Комуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі

Пролетарыі ўсіх краін, злучайцеся!

ЗВЯЗДА

№ 82 (4914)
КРАСАВІК
15
НЯДЗЕЛЯ
1934 г.
год выдання XVII

Орган ЦК і МК КП(б)Б. ЦВК і СНК БССР

ГЕРАІЧНЫМ ПЕРАМОЖЦАМ АРКТЫКІ

ГЕРОЯМ АРКТЫКІ, МУЖНЫМ ЗМАГАРАМ З ПАЛЯРНАЙ СТЫХІЯЙ, АД СОВЕТА НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ БЕЛАРУСКАЙ ССР ГАРАЧАЕ ПРЫВІТАННЕ І ВІНШАВАННЕ.

УМЕЛАЯ І ЭНЕРГІЧНАЯ ДАПАМОГА ПАРТЫІ І ЎРАДА САЮЗА ССР І ГЕРАІЗМ ЛЕТЧЫКАЎ ЗАБЯСПЕЧЫЛІ БЫСТРАЕ ВЫРАТАВАННЕ ЧЭЛЮСКІНЦАЎ.

СВАЕЙ САМААДДАНАСЦЮ, АРГАНІЗАВАНАСЦЮ ВЫ ЎПІСАЛІ НОВУЮ СЛАЎНУЮ СТАРОНКУ Ў БАРАЦЬБУ ПРАЦОЎНЫХ МАС САЮЗА ЗА ПЕРАМАГАННЕ ТРУДНАСЦЕЙ. ВАШАЙ МУЖНАСЦЮ І ГЕРОІСТВАМ ГАНАРАЦЦА РАБОЧЫЯ, КАЛГАСНІКІ І ПРАЦОЎНЫЯ ЎСЯГО СОВЕЦКАГА САЮЗА — ГЭТЫЯ НЕПРАЎЗОЙДЗЕНЫЯ ПРЫКЛАДЫ БУДУЦЬ СЛУЖЫЦЬ ПРАЦОЎНЫМ МАСАМ УЗОРАМ У ІХ БАРАЦЬБЕ ЗА СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЕ БУДАЎНІЦТВА.

НЯХАЙ ЖЫВЕ АРГАНІЗАТАР НАШЫХ ПЕРАМОГ — ВКП(б) І ЯЕ ПРАВАДЫР ТАВ. **СТАЛІН!**

НЯХАЙ ЖЫВЕ НАШ ЧЫРВОНЫ ПАВЕТРАНЫ ФЛОТ І ЯГО ГЕРОІ **ЛЯПІДЗЕЎСКІ, МОЛАКАЎ, КАМАНІН, СЛЕПНЁЎ, ЛЕВАНЕЎСКІ, ВАДАП'ЯНАЎ, ДАРОНІН.**

НЯХАЙ ЖЫВУЦЬ ЧЭЛЮСКІНЦЫ!

СТАРШЫНЯ СОЎНАРКОМА БЕЛАРУСІ **ГАЛАДЗЕД.**

СОВЕЦКІ УРАД ЗАДАВОЛІЎ ПРАПАНОВУ ПРАЦОЎНЫХ СССР

ВЫПУШЧАНА НОВАЯ ПАЗЫКА

БОЛЬШЭВІЦКІМІ ТЭМПАМІ РЭАЛІЗУЕМ ПАЗЫКУ ДРУГОГА ГОДА ДРУГОЙ ПЯЦІГОДКІ

ДАМО Ў ПАЗЫКУ ДЗЯРЖАВЕ НОВЫЯ МІЛЬЯРДЫ

Сёння мы друкуем дэкрэт аб выпуску пазыкі другога года другой пяцігодкі. Гэты дэкрэт з'явіўся прамым адказам совецкага ўрада на патрабаванне магнітагорцаў, якое падтрымалі ўсе рабочыя і калгаснае сялянства Совецкага Саюза.

Выпуск кожнай новай масавай пазыкі заўсёды сустракаўся шырокімі рабочымі масамі з велізарнейшым уздымам энтузіязма. Кожны рабочы і работніца, кожны калгаснік і калгасніца, кожны працоўны ведаюць, што на сродкі нашых пазык будуюцца новыя заводы і фабрыкі, перабудоўваецца на соцыялістычных асновах наша сельская гаспадарка, расце культурны і матэрыяльны ўзровень працоўных, умацоўваецца эканамічная незалежнасць і абароназдольнасць нашай краіны.

Яны бачаць, што за вельмі кароткі тэрмін Саюз Совецкіх Соцыялістычных Рэспублік, пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі і яе ленінскага ЦК на чале з вялікім правадыром таварышом СТАЛІНЫМ у выніку выканання першай пяцігодкі і плана першага года другой пяцігодкі ПЕРАТВАРЫЎСЯ Ў КРАІНУ ВЫСОКАІНДУСТРЫЯЛЬНУЮ, УЗБРОЕНУЮ ПЕРАДАВОЙ СУЧАСНАЙ ТЭХНІКАЙ, У КРАІНУ САМАГА БУЙНАГА Ў СВЕЦЕ МЕХАНІЗАВАНАГА ЗЕМЛЯРОБСТВА.

Грандыёзныя задачы соцыялістычнага будаўніцтва вырашаны нашай краінай «без кабальных крэдытаў і пазык звне» (Сталін), за свой уласны пролетарскі кошт, за кошт уласных соцыялістычных накапленняў народнай гаспадаркі. Новыя гіганцкія задачы пастаўлены перад краінай другім пяцігадовым планам, прынятым XVII з'ездам ВКП(б).

Выкананне другога пяцігадовага плана патрабуе велізарных сродкаў. Калі для фінансавання першай пяцігодкі патрабавалася 120 мільярдаў рублёў, з іх 50,5 мільярдаў рублёў капіталаўкладанняў, то для фінансавання другога пяцігадовага плана патрабуецца каля 400 мільярдаў рублёў пры капітальных укладаннях у 133,4 мільярдаў рублёў. Мабілізацыя гэтых аграмадных сродкаў, немысцімая для самых перадавых капіталістычных краін, з'яўляецца зусім рэальнай для краіны дыктатуры пролетарыята.

1934 год, другі год другой пяцігодкі «ЗАБЯСПЕЧВАЕ ДАЛЕЙШЫ ВЕЛІЗАРНЫ РОСТ ВЫТВОРЧАСЦІ І КАПІТАЛАЎКЛАДАННЯЎ ВА ЎСІХ ГАЛІНАХ ГАСПАДАРКІ, ПАШЫРЭННЕ СОЦЫЯЛЬНА - КУЛЬТУРНЫХ МЕРАПРЫЕМСТВАЎ І ДАЛЕЙШЫ ЎЗДЫМ МАТЭРЫЯЛЬНАГА ДАБРАБЫТУ І КУЛЬТУРНАГА ЎЗРОЎНЮ ПРАЦОЎНЫХ ГОРАДА І ВЁСКІ» (з дэкрэта аб выпуску новай пазыкі).

ДЛЯ ПАСПЯХОВАГА ВЫКАНАННЯ ПЛАНА ГЭТАГА ГОДА І ВЫПУШЧАНА НОВАЯ ПАЗЫКА—«ПАЗЫКА ДРУГОЙ ПЯЦІГОДКІ» (ВЫПУСКА ДРУГОГА ГОДА).

Новая пазыка выпушчана ў суме 3 МЛРД. 500 МЛН. РУБ. Рост сумы пазыкі ў параўнанні з мінулым годам адпавядае росту матэрыяльнага ўзроўню і грашовых даходаў працоўных нашай краіны.

Умовы новай пазыкі такія-ж як і ўмовы першага выпуску «пазыкі другой пяцігодкі».

З апублікаваннем дэкрэта па ўсёй краіне пачынаецца кампанія рэалізацыі новай пазыкі. Вялікі энтузіязм, які ўзняўся вакол патрабаванняў магнітагорцаў аб выпуску пазыкі, дае ўпэўненасць у яе паспяховай рэалізацыі. Падпіскай на пазыку працоўныя нашай краіны яшчэ лішні раз дакажуць сваю адданасць генеральнай лініі партыі, сваю гатоўнасць змагацца за пабудову бясклпасавага соцыялістычнага грамадства.

Новая пазыковая кампанія праводзіцца напярэдадні пролетарскага свята 1 мая. Гэта многаму абавязвае ўсе партыйныя, совецкія і профсаюзныя арганізацыі, усю нашу пролетарскую грамадскасць, усю масу падпісчыкаў. Велізарнейшы ўздым энтузіязму і энергіі, які шырокай хваляй пераліваецца па фабрыках і заводах, калгасах і соўгасах за выпуск новай пазыкі — трэба пераключыць на яе рэалізацыю.

Да 1 мая ў асноўным трэба завяршыць падпіску сярод рабочых і служачых і шырока разгарнуць кампанію на вёсцы — сярод калгаснікаў і працоўных аднаасобнікаў.

З самага-ж пачатку кампаніі трэба абвясціць бязлітасную барацьбу шкоднаму рэкардсменству ў правядзенні падпіскі. ТРЭБА ДАБІВАЦЦА НЕ ЗНЕШНЯГА ЭФЕКТУ — СКОНЧЫЦЬ РЭАЛІЗАЦЫЮ ПАЗЫКІ Ў АДЗІН-ДВА ДНІ,—А ЗАБЯСПЕЧЫЦЬ ПОЎНЫ АХОП ПАЗЫКАЙ УСІХ ПРАЦОЎНЫХ ГОРАДА І ВЁСКІ.

Рэалізацыя праводзіцца выключна Ў ДОБРААХВОТНЫМ ПАРАДКУ, шляхам разгортвання соцспаборніцтва і ўдарніцтва паміж асобнымі раёнамі, сельсоветамі, прадпрыемствамі, соўгасамі і калгасамі. Ні ў якім разе ў кампаніі не павінны дапускацца якія-б там ні было формы адміністравання, прымусовага распаўсюджвання, або давядзення кантрольных лічбаў да соўгасаў, калгасаў, прадпрыемстваў, і тым больш да асобных гаспадарак калгаснікаў. Растлумачыць кожнаму працоўнаму мэты, задачы і ўмовы новай пазыкі, арганізацыйна замацаваць рэзультаты падпіскі — у гэтым цэнтральная задача кампаніі.

Многія калектывы фабрык і заводаў БССР, а таксама калгаснікі перадавых калгасаў высоўваюць лозунг «месячны заработак—у пазыку дзяржаве». Гэты лозунг заслугоўвае ўвагі.

Нельга, пры гэтым аднак, дапускаць памылак мінулага года, калі ў асобных раёнах грамадскія арганізацыі і фінорганы замест поўнага ахопу падпіскай усіх працоўных, імкнуліся рэалізаваць пазыку за кошт ахопу паўтара - двухмесячнага заработку найбольш свядомых або высокааплачваемых рабочых і служачых. Такая ўстаноўка ў корані няправільная.

Адначасова з правядзеннем падпіскі сярод рабочых і служачых праводзіцца рэалізацыя пазыкі і на вёсцы. Тут кампанія павінна быць цесна ўвязана з большэвіцкай сяўбой другога года другой пяцігодкі. Нават самы гарачы час палявых работ не можа перашкодзіць правядзенню пазыкавай кампаніі. Наадварот, перыяд падрыхтоўкі і правядзення большэвіцкай сяўбы з'яўляецца перыядам найбольшага працоўнага ўздыму калгасных мас і аднаасобнага працоўнага сялянства. Іменна ў гэты перыяд падпіска на пазыку ў вёсцы пройдзе з найбольшым поспехам.

Асаблівую ўвагу ў часе кампаніі трэба ўдзяліць аднаасобнаму сялянскаму сектару. Тут галоўны ўпор павінен быць зроблен іменна на масавую работу, на ўзорны прыклад калгаснікаў.

«ПРАЦОЎНЫЯ АДНААСОБНІКІ, РАЎНЯЙЦЕСЯ ПА КАЛГАСНІКАХ»! —вось лозунг, на ажыццяўленне якога трэба мабілізаваць усю працоўную грамадскасць.

Буйнейшым недахопам у пазыкавай кампаніі мінулага года было няўменне многіх партыйных арганізацый і, у першую чаргу, фінансава-крэдытных органаў своечасова замацаваць бліскучыя вынікі падпіскі рабочых і служачых. У рэзультаце к канцу выплаты сума падпіскі значна знізілася ў параўнанні з першапачатковымі вынікамі.

Дрэнна была пастаўлена работа па збору чарговых узносаў з калгаснікаў. Да многіх калгаснікаў, падпісаўшыхся на пазыку, месяцамі ніхто не заходзіў за атрыманнем чарговых узносаў. Больш таго, некаторыя праўленні калгасаў без згоды і ведама калгаснікаў аплачвалі падпіску з агульных сродкаў. Гэта зусім недапушчальна.

Адсутнасць сістэматычнай увагі і штодзённай работы па пазыцы, адсутнасць пастаяннай барацьбы за замацаванне вынікаў падпіскі і за яе пашырэнне ў асобных раёнах звялі на нішто аграмадны палітычны поспех, меўшы месца ў дні правядзення кампаніі. Не дапусціць гэтых недахопаў у рэалізацыі новай пазыкі —задача ўсіх партыйных арганізацый і ўсіх удзельнікаў кампаніі.

Пролетарскае свята 1 мая сустрэнем поўным размяшчэннем пазыкі другой пяцігодкі!

АБ ДЗЯРЖАЎНАЙ ЎНУТРАНАЙ ПАЗЫЦЫ ДРУГОЙ ПЯЦІГОДКІ

(ВЫПУСК ДРУГОГА ГОДА)

Пастанова Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта і Совета Народных Камісараў Саюза ССР

14 красавіка 1934 г. **Масква, Крэмль.**

Поспехі соцыялістычнага будаўніцтва ў СССР, буйнейшыя заваяванні ў галіне індустрыялізацыі і аўладання перадавой тэхнікай, стварэнне соўгасаў і калгасаў, умацаванне абароназдольнасці краіны, рост матэрыяльнага і культурнага ўзроўню працоўных дасягнуты на аснове ўнутраных накапленняў СССР. Буйную ролю ў арганізацыі гэтых накапленняў адыгралі совецкія ўнутраныя пазыкі, атрымаўшыя актыўнае падтрыманне найшырэйшых мас рабочых, служачых, калгаснікаў і працоўных аднаасобнікаў - сялян.

Народнагаспадарчы план 1934 года, другога года 2-й пяцігодкі, забяспечвае далейшы аграмадны рост вытворчасці і капіталаўкладанняў ва ўсіх галінах гаспадаркі, пашырэнне соцыяльна-культурных мерапрыемстваў і далейшы ўздым матэрыяльнага добрабыту і культурнага ўзроўню працоўных горада і вёскі.

У адпаведнасці з гэтымі задачамі, Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Совет Народных Камісараў Саюза ССР **пастанаўляюць:**

Выпусціць дзяржаўную ўнутраную пазыку на наступных падставах:

I. Сума, тэрмін, будова і парадак рэалізацыі пазыкі

1. Пазыка выпускаецца на суму ў 3. 500 мільёнаў рублёў тэрмінам на 10 год — з 1 кастрычніка 1934 года па 1 кастрычніка 1944 года.

2. Пазыка ўносіцца ў кнігу дзяржаўных пазык СССР пад назвай: «Дзяржаўная ўнутраная пазыка другой пяцігодкі (выпуск другога года)».

3. Пазыка падзяляецца на два выпускі: а) бяспройгрышны і б) працантны.

Народны Камісарыят Фінансаў СССР на падставе рэзультатаў падпіскі размяркоўвае сумы пазыкі паміж беспройгрышным і працантным выпускамі.

4. Аблігацыі пазыкі выпускаюцца коштам у 100 рублёў кожная — непадзяляемыя і падзяляемыя на часткі.

Падзяляемыя аблігацыі выпускаюцца чатырох родаў:

а) з падраздзяленнем кожнай аблігацыі на дзве роўныя часткі па 50 руб.;

б) з падраздзяленнем кожнай аблігацыі на чатыры роўныя часткі па 25 рублёў;

в) з падраздзяленнем кожнай аблігацыі на дзесяць роўных частак па 10 руб. і

г) з падраздзяленнем кожнай аблігацыі на дваццаць роўных частак па 5 рублёў кожная.

У адпаведнасці з гэтым Народны Камісарыят Фінансаў СССР устанаўляе, якімі часткамі выпускаюцца падзяляемыя аблігацыі кожнага выпуску пазыкі.

Асобныя часткі падзяляемай аблігацыі маюць аднолькавы нумар, абарачаюцца самастойна і даюць права на адпаведную долю выплат, што прыпадае на цэлую аблігацыю.

5. Абодвы выпускі пазыкі падзяляюцца на разрады па 100 мільёнаў рублёў у кожным разрадзе.

Кожны разрад бяспройгрышнага выпуску мае 20.000 серый па 50 сторублёвых аблігацый у кожнай серыі.

Кожны разрад працантнага выпуску мае 100.000 серый па 10 сторублёвых аблігацый у кожнай серыі.

6. Парадак і ўмовы рэалізацыі пазыкі ўстанаўляюцца Народным Камісарыятам Фінансаў Саюза ССР.

II. Бяспройгрышны выпуск

7. На кожную аблігацыю бяспройгрышнага выпуску на працягу дзесяцігадовага тэрміну пазыкі падае выйгрыш. Аблігацыя, на якую паў выйгрыш, пагашаецца і выключаецца з далейшых тыражоў.

8. Выйгрышы ўстанаўляюцца наступных размераў: 3.000 1.000, 500, 250, 200 і 150 рублёў (уключаючы нарыцацельны кошт аблігацыі, на якую паў выйгрыш 100 рублёў).

9. Па бяспройгрышнаму выпуску на працягу дзесяцігадовага тэрміна праводзіцца 40 тыражоў выйгрышаў па 4 тыражы ў кожны гадавы перыяд абарачэння пазыкі.

Колькасць і сума выйгрышаў у кожным тыражы акрэсліваюцца на кожны разрад бяспройгрышнага выпуску (на 100 млн. руб.) наступнай табліцай.

Сумы выйгрышаў у рублях (з уключэннем кошту аблігацыі).	У 1-8 тыражах разыгрываецца ў кожным.		У 9-31, 33-35, 37-39 тыражах разыгрываецца ў кожным.		У 32-36 і 40-м тыражах разыгрываецца ў кожным.		Ва ўсіх тыражах на кожны разрад.	
	Колькасць выйгрышаў.	Агульная сума ў рублях.	Колькасць выйгрышаў.	Агульная сума ў рублях.	Колькасць выйгрышаў.	Агульная сума ў рублях.	Колькасць выйгрышаў.	Агульная сума ў рублях.
3.000	3	9.000	2	6.000	2	6.000	88	264.000
1.000	40	40.000	30	30.000	30	30.000	1280	1.280.000
500	100	50.000	75	37.500	75	37.500	3200	1.600.000
250	7657	1.914.250	6693	1.673.250	6693	1 673.250	275.432	68.858.000
200	—	—	—	—	120.000	24.000.000	360.000	72.000.000
150	—	—	—	—	120.000	18.000.000	360,000	54.000.000
РАЗАМ:	7.800	2.013.250	6.800	1.746.750	246.800	43.746.750	1.000.000	19 8.002.000

10. Народны Камісарыят Фінансаў Саюза ССР устанаўляе парадак правядзення тыражоў «выпуску другога года» аднычасова з тыражамі «выпуску першага года».

11. Аблігацыі, на якія палі выйгрышы, могуць быць прад'яўлены для аплаты да 1 кастрычніка 1949 г. Пасля гэтага тэрміну трымальнікі аблігацый пазбаўляюцца права атрымаць належачыя сумы.

III. Працантны выпуск

12. Даход па аблігацыях працантнага выпуска выплачваецца ў выглядзе працантаў па купонах.

13. На аблігацыях налічваецца 10 працантаў у год. Уплата працантаў праводзіцца адзін раз у год па купону тэрмінам 1 кастрычніка кожнага года, пачынаючы з 1 кастрычніка 1935 г.

14. Пагашэнне аблігацый працантнага выпуску пачынаецца з 1 кастрычніка 1940 г. і праводзіцца на працягу чатырох год штогоднымі тыражамі пагашэння.

У кожным тыражы пагашаецца па ⅕ сумы выпуску; застаўшаяся непагашанай ⅕ сума выпуску выкупаецца, пачынаючы з 1 кастрычніка 1944 г.

Тэрміны і парадак правядзення тыражоў пагашэння, а таксама парадак выкупу аблігацый працантнага выпуску ўстанаўляюцца Народным Камісарыятам Фінансаў Саюза ССР.

15. Аплата аблігацый, вышаўшых у тыраж пагашэння, пачынаецца з 1 кастрычніка таго года, у якім адбываўся тыраж. З гэтага-ж тэрміну спыняецца налічэнне працантаў па аблігацыях, вышаўшых у тыраж.

16. Аблігацыі, вышаўшыя ў тыраж і належачыя выкупу, а так сама купоны, тэрмін якіх наступіў, могуць быць прад'яўлены да аплаты да 1 кастрычніка 1949 года. Пасля гэтага тэрміну трымальнікі аблігацый і купонаў пазбаўляюцца права атрымання належачых сум.

IV. Ільготы і ўмовы звароту аблігацый пазык

17. Аблігацыі пазыкі, даходы па іх, у тым ліку выйгрышы, а таксама здзелкі з аблігацыямі пазык вызваляюцца ад абкладання якім-бы там ні было агульнадзяржаўным і мясцовым падаткам і зборам.

18. Пакупка ў працоўных аблігацый пазыкі і выдача ссуд пад залог гэтых аблігацый праводзіцца дзяржаўнымі працоўнымі ашчаднымі касамі, калі на гэта ёсць дазвол адпаведнай камісі садзейнасці дзяржаўнаму крэдыту і ашчаднай справе.

Дазвол гэты выдаецца на падставах устаноўленых пастановай ЦВК і СНК Саюза ССР ад 22 лютага 1930 г. (З. з. СССР. 1930 г. № 12 ст. 139).

V. Адлічэнні ў дзяржаўныя бюджэты саюзных рэспублік, мясцовыя бюджэты і на патрэбы гаспадарчага і культурнага будаўніцтва РСЧ Арміі, АДПУ, канвойных войск Саюза ССР, РС міліцыі і стралковай аховы шляхоў зносін НКШЗ

19. Ад сум, атрыманых за аблігацыі пазыкі другой пяцігодкі (выпуску другога года) устанаўляюцца адлічэнні ў дзяржаўныя бюджэты саюзных рэспублік і ў мясцовыя бюджэты.

20. У дзяржаўныя бюджэты саюзных рэспублік адлічаецца 1 проц. сумы пазыкі, размешчанай сярод рабочых і служачых на тэрыторыі кожнай саюзнай рэспублікі.

21. Адлічэнні ў мясцовыя бюджэты праводзяцца ў наступных размерах:

а) ад сумы пазыкі, размешчанай сярод рабочых і служачых як у гарадскіх, так і сельскіх мясцовасцях, адлічаецца 10 проц.;

б) ад сумы пазыкі, размешчанай сярод іншага насельніцтва адлічаецца 25 проц.

Указаныя адлічэнні ў гарадах і рабочых пасёлках паступаюць поўнасцю ў мясцовыя бюджэты гэтых гарадоў і пасёлкаў, а ў сельскіх мясцовасцях размяркоўваюцца раённымі выканаўчымі камітэтамі паміж раённымі і сельскімі бюджэтамі, з тым, каб у кожны сельскі бюджэт паступіла не менш 15 проц. ад сумы пазыкі, якая размешчана сярод сялянскага насельніцтва па тэрыторыі, ахапляемай сельскім советам.

22. Адлічэнні ў дзяржаўныя бюджэты саюзных рэспублік і мясцовыя бюджэты абарачаюцца на патрэбы гаспадарчага і культурнага будаўніцтва данай рэспублікі, горада, рабочага пасёлка, раёна або вёскі.

23. Ад сум, атрыманых за аблігацыі пазыкі, размешчаных у часцях і ўстановах рабоча-сялянскай Чырвонай арміі, у войсках і органах Аб'яднанай дзяржаўнай палітычнай управы, у часцях і ўстановах канвойных войск Саюза ССР, а таксама сярод работнікаў рабоча-сялянскай міліцыі і стралковай аховы шляхоў зносін НКШЗ, адлічваецца 10 проц. на патрэбы гаспадарчага і культурнага будаўніцтва рабоча-сялянскай Чырвонай арміі, Аб'яднанай дзяржаўнай палітычнай управы, канвойных войск Саюза ССР, рабоча-сялянскай міліцыі і стралковай аховы шляхоў зносін Народнага камісарыята шляхоў зносін.

24. Народны Камісарыят Фінансаў Саюза ССР выдае інструкцыю аб парадку правядзення ўказаных у артыкулах 19-23 адлічэнняў.

Старшыня Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Саюза ССР
М. КАЛІНІН

Старшыня Совета Народных Камісараў Саюза ССР
В. МОЛАТАЎ

Сакратар Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Саюза ССР
А. ЕНУКІДЗЕ

СЕМ'І ЧЭЛЮСКІНЦАЎ тав. СТАЛІНУ

ДАРАГІ ІОСІФ ВІСАРЫЁНАВІЧ

Сёння, калі нашы муж'я і бацькі ўжо знаходзяцца па-за небяспекай і адчуваюць пад нагамі моцную глебу совецкай зямлі, наша першая думка радасці і таржаства звараваецца да Вас, нашай гордасці, нашага вялікага друга.

Мы ведаем, што з першага дня выхаду «Челюскина» ў плаванне, вы ўважліва сачылі за мужнай работай нашых блізкіх. Мы ведаем, што з моманту катастрофы Вы былі прамым арганізатарам і натхніцелем усіх выратоўчых мерапрыемстваў, на чале якіх стаяў адзін з Вашых бліжэйшых саратнікаў—**В. В. Куйбышаў.** Мы ведаем, што Вашы клопаты суправаджалі кожны новы самалёт, параход, дырыжабль, спяшыўшых на дапамогу, на выручку нашых родных, палоненых ледзяной стыхіяй.

Мы адчувалі іх, гэтыя Вашы клопаты, кожны дзень, як адчувалі яе нашы блізкія на далёкай палярнай ільдзіне. Яна ўсяляла ў нас упэўненасць у перамозе, у поспеху!

Дарагі **Іосіф Вісарыёнавіч!** Было трудна, вельмі трудна чакаць. Але за вашымі клопатамі стаяла сіла, якую вырасціла наша краіна пад Вашым кіраўніцтвам. Каб стварыць гэту магутную тэхніку—самалёты, параходы лёдавага плавання, дырыжаблі, каб выкаваць бясстрашныя кадры людзей—лётчыкаў, капітанаў, палярных даследчыкаў, нямала працы палажыла наша партыя на чале з Вамі.

Вось чаму сёння, калі нашы родныя аставілі на льдзіне толькі горда развяваючыйся чырвоны флаг Совецкай краіны—сімвал таго, што Арктыка ёсць і будзе совецкай, мы не можам не падзяліцца з Вамі нашай радасцю. Прыміце нашу вялікую падзяку, наш дарагі, наш родны **Іосіф Вісарыёнавіч.**

ВЕРА ШМІДТ, Н. НІКІЦІНА, Е. БАБРОВА, М. СТАХАНАВА, В. БАБРОЎ, МІША БАБРОЎ, ТАНЯ БАБРОВА, М. НАВІЦКАЯ, М. БАБУШКІНА, Н. КРЭНКЕЛЬ, ІРА І ЛЮСЯ КРЭНКЕЛЬ, М. КРЭНКЕЛЬ, Л. ГРОМАЎ, ВАС. ГРОМАЎ, Л. САКАЛЬСКІ, БАЕЎСКАЯ, АЛЛА І ВАВА БАЕЎСКІЯ, ТАНЯ ВАЛАВІНА, Т. ІВАНОВА, САБЛІНА-СТАХАНАВА, Р. КОПУСАВА-МАЙСЕЕВА, П. ВАРОНІНА, А. КОПУСАЎ, М. КОПУСАВА, В. КОПУСАЎ, Р. В. ХМЫЗНІКОВА, К. І Е. ХМЫЗНІКАВЫ, Я. ГЕККЕЛЬ, Е. ГЕККЕЛЬ, Н. СЕМЁНАВА-БОЛАТАВА, С. ШЫРШОВА.

ТЭЛЕГРАМА тав. О. Ю. ШМІДТА

МАСКВА, т. т. КУЙБЫШЭВУ, ІОФФЕ.

НОМ (АЛЯСКА). 13-IV. (БЕЛТА). ШЧАСЛІЎ, ШТО ЎСЕ ВЫРАТАВАНЫ. БЯСКОНЦА ЎДЗЯЧНЫ ЎРАДУ ЗА СМЕЛЫ РАЗВАРОТ АПЕРАЦЫІ, БЕЗ ЯКОГА НЕ БЫЛО-Б ПОСПЕХУ. ЯК ВІДАЦЬ, МНЕ ПРЫЙДЗЕЦЦА ТУТ З МЕСЯЦ ПАЛЯЖАЦЬ.

ШМІДТ.

ІМЯ ГЕРОЯЎ СОВЕЦКАГА САЮЗА

МАСКВА, 14 красавіка. (БЕЛТА)

Прэзідыум ЦС Асоавіяхіма вынес пастанову аб стварэнні ў Архангельску паказальнага авіяцыйна-морскага клуба імя «Герояў Совецкага Саюза», паставіўшы яго задачай, побач з падрыхтоўкай высока-кваліфікаваных морскіх кадраў, садзейнасць асваенню Паўночнага морскага шляху.

Ударным экіпажам авіяклубаў, якія прыдуць к дню авіяцыі — 18 жніўня — з найвышэйшымі паказальнікамі, пастаноўлена прысвоіць імя т.т. Шмідта, Баброва, Вароніна, Крэнкеля, Магілевіча, Ляпідзеўскага, Леванеўскага, Молакава, Слепнёва, Каманіна, Дароніна і Вадап'янава.

Увесь экіпаж «Челюскина» і лётчыкаў рашылі ўвесці ганаровымі членамі Цэнтральнага клуба Асоавіяхіма.

У азнаку выратавання чэлюскінцаў прэзідыум ЦС Асоавіяхіма аб'яўляе пачатак масавага паходу за разгортванне авіяцыйнай работы і стварэнне новых аэраклубаў, планерных станцый, гурткоў планерыстаў, парашутыстаў і паветраплавацеляў.

Ва ўсіх арганізацыях і таварыствах пастаноўлена правесці злёты, сходы і гутаркі, прысвечаныя вялікаму паходу «Челюскина» і геraічным палётам герояў Совецкага Саюза.

Лінейная калібровачная машына LRT-BE4-V2

САМАЯ ВАЖНАЯ ЗАДАЧА—З ПОСПЕХАМ ПРАВЕСЦІ СЯЎБУ Ў КАРОТКІ ТЭРМІН

З выступлення тав. Н. Ф. ГІКАЛО на ўсебеларускім злёце ўдарнікаў-брыгадзіраў калгасных брыгад

Таварышы калгаснікі-брыгадзіры, ударнікі, барацьбіты за бальшэвіцкія калгасы! Вы сабраліся тут напярэдадні веснавой сяўбы, каб праверыць яшчэ раз, як падрыхтаваліся да гэтай веснавой кампаніі, абмяняцца вопытам, вы правіць сваю работу, канкрэтна падлічыць з чым мы пачынаем веснавую сяўбу.

Вы павінны не толькі ў кароткія тэрміны пасеяць, але дабіцца правільнага выкарыстання ўсіх тых матэрыяльных цэннасцяй, якія ёсць у нас у калгасах. Але мала таго, вы павінны арганізаваць і тых людзей, якія ёсць у вашым распараджэнні, арганізаваць іх так, каб чалавечая праца ў вашай брыгадзе дала найбольшую колькасць цэннасцяй для будаўніцтва соцыялізма ў нашай краіне.

Адсюль і зразумелы той непакой і хваляванне, якія праяўляе сёння кожны калгаснік-брыгадзір, што знаходзіцца тут на злёце. Трэба яшчэ і яшчэ раз праверыць, як праведзена падрыхтоўка да сяўбы не толькі ва ўсім калгасе, але на кожным яго асобным участку. Як справа з насеннем, з канём, з трактарам і т. д. Тут важна ўлічыць кожную дробязь, кожную дэталь, бо ў часе сяўбы ўсякая дробязь надзвычай важна. Калі своечасова на яе не звярнуць увагі, можна шмат пашкодзіць у час сяўбы.

Калгасная брыгада — гэта вельмі вялікая справа. Брыгадзір у калгаснай вытворчасці з'яўляецца цэнтральнай фігурай. Брыгадзір рашае поспех вытворчасці. Брыгадзір кіруе сельскагаспадарчымі работамі непасрэдна на полі. Ад яго цвёрдай лініі, умення і кіраўніцтва залежыць поспех веснавой сяўбы. Няхай брыгада будзе маленькая ў 5 чалавек, няхай невялікі ўчастак зямлі ў брыгады, але пры правільнай арганізацыі працы і правільнай расстаноўцы людзей брыгада можа правесці добраякасна сяўбу ў кароткія тэрміны і дабіцца вялікіх рэзультатаў.

У рабоце брыгады галоўнае рашае арганізаванасць. Трэба так наставіць справу, каб людзі адказвалі за даручаную ім работу. І брыгадзір, арганізоўваючы людзей, павінен на кожным канкрэтным участку сваёй работы дабіцца няўхільнага выканання сваіх распараджэнняў.

Брыгадзір павінен быць цвёрдым і моцным у сваіх дзеяннях. Дрэнна, калі людзі палохаюцца, пачынаюць разважаць, нервавацца ў часе работы — як і што сеяць.

Кожная культура мае свой час, патрабуе, што называецца, асобага падыходу і адпаведнай арганізаванасці. Трэба папярэдзіць кожната калгасніка, кожнага брыгадзіра ад агульнага, несур'ёзнага падыходу да сяўбы, каб не загубіць справу.

Тут адзін таварыш-калгаснік з Хойніцкага раёна вельмі правільна гаварыў, што ў асобных мясцах недастаткова сур'ёзна падыйшлі да звышранняй сяўбы. Звышранняя сяўба патрабуе сур'ёзнай падрыхтоўкі. Трэба добра падрыхтаваць глебу, выдзеліць лепшых коней, лепшых сейбітаў, ведаючых і разумеючых справу. А ў Дубровенскім раёне, напрыклад, калгаснікі звышраннюю сяўбу праводзілі проста па цаліне, на гразі. Такі пасеў яўна ніякіх рэзультатаў даць не можа.

Работа калгасніка ў гэтым годзе павінна быць арганізавана з улікам усяго новага, што ў нас ёсць, з улікам вопыта людзей, ведаючых справу. Мы павінны дабіцца, каб кожны калгаснік адказваў за сваю справу, за любую даручаную яму работу з усёй сур'ёзнасцю і адказнасцю. Мы павінны правесці сяўбу на «выдатна».

Калгаснікі БССР маюць усе ўмовы для таго, каб забяспечыць сабе заможнае жыццё. Для гэтага патрабуецца толькі, каб калгаснікі чэсна працавалі, своечасова засеялі, своечасова прапалолі, своечасова ўбралі і без страт.

***

Адна з цэнтральных задач веснавой сяўбы — гэта беражлівыя і ўважлівыя адносіны да каня, да машыны. Тут правільна выступалі таварышы і гаварылі, што ў асобных калгасах наглядаюцца варварскія адносіны да каня. Класавы вораг — кулак, прабуючы падарваць калгаснае будаўніцтва, развaліць калгасы, найбольшыя намаганні сканцэнтраваў на ўчастку соцыялістычнай жывёлагадоўлі. Ён прымае ўсе меры к таму, каб вывесці коней са строю. У нас ня мала фактаў, калі з-за шкодніцкай работы класавага ворага — кулака, пры адсутнасці пільнасці самых калгаснікаў, нямала коняй вышла са строю. Коні не чысцяцца, дрэнна кормяцца, і гэта пры забеспячэнні поўнасцю кармамі.

Трэба пакласці канец гэтым варварскім адносінам да каня. Той калгаснік, які не ўлічвае ўсёй шкоднасці нядбайных адносін да каня, робіць вялікае злачынства. За апошнія гады ў Беларусь увезена шмат трактароў. Зараз на калгасных палях працуюць звыш 3.000 трактароў, але конь астаецца яшчэ незаменімай сілай у калгасе, і яму трэба аддаць больш увагі.

Зараз для коней наступае перыяд найбольш напружаных работ. Калі мы не ўстановім беражлівы догляд каня, мы веснавую сяўбу ў кароткія тэрміны не выцягнем. Трэба каня своечасова накарміць і так накарміць, каб ён і ў целе быў і мог добра працаваць.

Калгасны конь павінен быць на выгляду такім, каб яго можна было пазнаць здалёк, каб на яго, як кажуць, было люба паглядзець.

Мы павінны дабіцца і беражлівых адносін да тых складаных машын, асабліва да трактароў, якія ёсць у нашых калгасах. Мы ў гэтым годзе лепш правялі рамонт трактароў, чым у мінулым. Нашы трактары забяспечаны ўсімі запаснымі часткамі. Але калі не будзе добрага догляду за трактарам, трактар не будзе рацыянальна выкарыстан — ён хутка выйдзе са строю. Ужо асобныя сігналы ў гэтых адносінах мы маем. У Барысаўскім раёне ў соўгасе «Палелюм» з 12 трактароў, якія вышлі ў поле адразу пасля сканчэння рамонту, працавалі шэсць, другія-ж шэсць сталі. Гэта значыць, што пры рамонце не было адпаведнага догляду, не было праверкі, кантролю пры прыёмцы трактароў пасля рамонту.

***

Мы маем у гэтым годзе ўсе магчымасці, каб правесці веснавую сяўбу лепш, чым калі-б там ні было. Пролетарская дзяржава вельмі многае зрабіла і робіць для таго, каб калгаснікі хутчэй сталі заможнымі. Каля сотні трактароў дадаткова ў гэтым годзе завезена ў Беларусь. Апрача таго, совецкі ўрад аказаў у гэтым годзе вялікую дапамогу нуждаючымся калгаснікам, прадаставіўшы ім харчовую і насенную пазыку па аўсу, ільнанасенню, па пшаніцы. Становішча з насеннем у гэтым годзе ў нас у рэспубліцы лепшае, чым калі-б там ні было. Увогуле ўсхожасць насення на рэспубліцы звыш 85 проц. Дый палітычны настрой калгаснікаў і аднаасобнікаў у гэтым годзе таксама лепшы, чым у мінулым. Кожны калгаснік дый кожны селянін бачаць, якую дапамогу аказвае ім пролетарская дзяржава, каб яны сталі на ногі, каб жылі заможна. Мы маем вялікую цягу з боку аднаасобнікаў у калгасы. Усё гэта абавязвае калгаснікаў узорна па-калгаснаму адносіцца да выканання сваіх дзяржаўных абавязацельстваў, паспяхова, добраякасна правесці сяўбу.

Між тым, рад трывожных сігналаў гаворыць аб тым, што мы яшчэ не падрыхтаваліся да сяўбы так, як гэта трэба. Праўда, у гэтым годзе падрыхтоўка да сяўбы прайшла ў нас значна лепш, чым у мінулым годзе. Але ў параўнанні з іншымі абласцямі і рэспублікамі мы прыкметна адстаем, хоць здолелі-б зрабіць значна больш таго, што зрабілі. І таму ў невялікі адрэзак часу, які астаецца да сяўбы, мы павінны выправіць нашы недахопы ў сэпсе ачысткі насення, рамонту трактароў, забраніраваць на пасеўную кампанію канцэнтраваныя кармы для коняй і т. д. Мы не павінны супакойвацца да таго часу, пакуль не выйдзем у перадавыя рады абласцей і рэспублік Совецкага Саюза.

Мінулы год, гавораць, мы правялі нядрэнна. Але саюзны ўрад, разгледзіўшы вынікі правядзення сельска-гаспадарчага года па цэламу раду абласцей, выдзеліў **пяць** абласцей — Маскоўскую вобласць, Горкаўскі край, Крым, Татарыю, Заходнюю Сібір, якія былі ўзнагароджаны вышэйшымі ўзнагародамі — ордэнам Леніна. А хіба, таварышы, у нас не было такіх магчымасцей, каб быць у першых радах сярод другіх рэспублік і абласцей?

Я павінен сказаць — у нас больш такіх магчымасцей, чым у іншых абласцях. Мы з пункту гледжання матэрыяльных рэсурсаў багацей цэлага раду краёў і абласцей. Але ў нас пакуль не хапае той баявой зарадкі, каб кожны работнік, кожны калгаснік, кожная наша арганізацыя, пачынаючы ад Соўнаркома, наркаматаў, старшынь РВК, дырэктароў МТС, старшынь калгасаў, брыгадзіраў гарэлі-б адзінай воляй, адзіным імкненнем лепш працаваць, даць большы эфект у сваёй рабоце.

Успомніце, таварышы ўдарнікі-калгаснікі, тое, аб чым гаварыў тав. Сталін на ўсесаюзным з'ездзе калгаснікаў. Ён гаварыў перш за ўсё аб узняцці жывёлагадоўлі, аб лепшых і больш беражлівых адносінах да калгаснага дабра, да машын. А галоўнае — лепш і сумленней працаваць. Без гэтага немысліма, каб калгаснікі сталі заможнымі. Толькі ў тым выпадку, калі калгаснікі будуць чэсна адносіцца да калгаснай працы, калі будуць берагчы калгаснае дабро, яны даб'юцца заможнага жыцця. Але для гэтага трэба ў першую чаргу павысіць сваю класавую пільнасць. Пільнасць і яшчэ раз пільнасць, таварышы,— гэта асноўнае правіла для калгаснікаў. Барацьба з недабітым класавым ворагам — кулаком неаддзяліма ад барацьбы з разгільдзяйствам, з лодырніцтвам і рвацтвам, якімі яшчэ заражаны паасобныя адсталыя групы калгаснікаў. Разгільдзяй, лодыр-калгаснік, які не беражэ калгаснае дабро, — самы лепшы і самы верны прыяцель і памочнік кулака.

І таму, калі мы сёння гаворым лепш і чэсна працаваць, — гэта значыць дабіцца таго, каб кожны калгаснік адносіўся да даручанай справы, як да сваёй уласнай роднай справы. Лепш і чэсна працаваць — гэта значыць так наставіць справу, каб людзі былі арганізаваны адзінай воляй, адзіным імкненнем будаваць справу соцыялізма, на якім-бы ўчастку яны ні знаходзіліся.

Працаваць у калгасе чэсна і берагчы калгаснае дабро — вось шлях, які забяспечвае нам перамогу ў барацьбе за бальшэвіцкія калгасы, у барацьбе за заможнае калгаснае жыццё. І ясна, само сабой, што калі ў калгасе ёсць людзі, якія замест чэснай работы стараюцца як-небудзь незаметна ўвільнуць ад работы і калі ў калгасе будуць цярпець такую справу, то гэта ўжо не бальшэвіцкі калгас. Пры такіх адносінах да працы немінучы развал калгаса, пемінуча тое, што калгаснікі апынуцца у цяжкім становішчы.

Таварышы калгаснікі-ўдарнікі! Цяпер мы ўшчыльную падыходзім да рашучага пасеўнага бою. Нашы поспехі будуць залежаць ад вашай арганізаванасці. Ад вашай работы, перш за ўсё будзе залежаць зыход гэтай вялікай барацьбы за поспех сяўбы. Ад кожнага калгасніка патрабуецца, каб ён чэсна працаваў. Чэсна працаваць — гэта значыць выконваць і перавыконваць свае нормы. Чэсна працаваць—гэта значыць берагчы калгасны інвентар, машыну, каня—усё калгаснае дабро, якое яму даручана.

Ад брыгадзіра-калгасніка патрабуецца не толькі выкананне нормы. Ён павінен быць арганізатарам калгаснай масы, перадавіком грамадскасці. Нам патрэбны камандзіры-арганізатары, ударнікі-камандзіры, якія ўмеюць арганізаваць усю калгасную масу вакол сябе.

***

У камісіі пры выпрацоўцы рэзалюцыі дагаварыліся, каб пасеў зерневых культур—ячменю, пшаніцы, аўса — скончыць за 12 дзён, бульбы—за 15 дзён. Наогул мы мяркуем, каб сяўбу аўса поўнасцю скончыць не пазней 20 красавіка, а лён пасеяць не пазней 1 мая. Гэта, таварышы, зусім правільна. Вы, калгаснікі ўдарнікі-брыгадзіры, павінны за гэтыя кароткія тэрміны змагацца па-баявому. Ранняя сяўба — аснова асноў. Яна вырашае поспех барацьбы за высокі ўраджай. Тым, што мы ў мінулым годзе скончылі сяўбу бульбы раней, чым у іншых абласцях і рэспубліках Совецкага Саюза,— мы забяспечылі сабе высокі ўраджай. У гэтых адносінах мы знаходзімся ў лепшых умовах, чым суседнія з намі вобласці, як Заходняя, Чарнігаўская, у якіх не хапае бульбы для пасеву. Ранняя сяўба —справа вялікая. Мы ў гэтым годзе павінны сяўбу правесці ў самыя кароткія тэрміны. Гэта лепшая гарантыя таго, што мы атрымаем лепшы ўраджай, чым у мінулым годзе.

Між тым, дзе-ні-дзе і ў гэтым годзе ў нас ёсць нездаровыя настроі, астаткі старадзедаўскіх традыцый, што, моў, нельга рана сеяць, што можа мароз ударыць, што сняжок можа пашкодзіць і т. д.

Сельская гаспадарка БССР пакуль што калектывізавана не больш чым на 52 проц. Яшчэ значная маса працоўнага сялянства не калектывізавана. Таму большая ўвага павінна быць удзелена аднаасобніку, заўтрашняму калгасніку. У радзе месц выпусцілі з-пад увагі аднаасобніка, ім не займаюцца. У паасобных раёнах—Касцюковіцкім, Дубровенскім, Талачынскім, Горацкім, Мсціслаўскім—мы мелі масавы забой жывёлы. Ясная справа, што гэта перш за ўсё работа кулацкіх элементаў, якія ўсяляк падштурхоўваюць аднаасобнікаў на знішчэнне жывёлы. Але гэта гаворыць таксама аб тым, што мы не працавалі, не арганізоўвалі аднаасобніка як належыць. Масавы забой жывёлы стаў назірацца таксама і сярод калгаснікаў.

У Дубровенскім раёне былі нават выпадкі, калі калгаснік атрымліваў цёлку, а потым гэту цёлку цягнуў на базар прадаваць. Гэта недапушчальнае з'явішча. Але гэта гаворыць аб дрэннай рабоце ўдарнікаў-калгаснікаў, старшынь сельсоветаў, якія не займаюцца ні аднаасобнікамі, ні калгаснікамі.

Тав. Сталін—наш любімы правадыр і настаўнік — указаў шлях, ідучы па якому, змагаючыся з кулаком, усе калгаснікі прыдуць да заможнага жыцця. Тав. Сталін нас папярэдзіў—«не . зазнавайцеся, не ўбаюквайце сябе дасягненнямі, поспехамі». Мы на гэтым злёце ад імя лепшых ударнікаў калгаснікаў-брыгадзіраў павінны даць слова ўсім калгаснікам, усім аднаасобнікам, што ў гэтым годзе мы лепш, больш арганізавана, па-бальшэвіцку правядзем веснавую сяўбу.

Але, беручы на сябе гэтыя абавязацельствы, трэба цвёрда памятаць, што мы бярэм на сябе найвялікшае абавязацельства перад усёй совецкай краінай.

Кожны з нас павінен цвёрда памятаць, што, умацоўваючы калгас, змагаючыся за заможнае калгаснае жыццё, за бальшэвіцкія калгасы, пашыраючы пасеўную плошчу, павялічваючы стада ў калгасах, добра даглядаючы каня, добра апрацоўваючы глебу,—мы гэтым самым умацоўваем нашу Совецкую краіну, умацоўваем справу пролетарскай рэволюцыі.

Прыклады нашай работы, нашых найвялікшых дасягненняў, нашай барацьбы за заможнае жыццё, наша вялікае соцыялістычнае будаўніцтва — узбройваюць і натхняюць нашых братоў—рабочых і працоўных сялян па той бок совецкіх граніц у іх барацьбе за пролетарскую рэволюцыю, у барацьбе з капіталізмам і фашызмам.

Таварышы! Мы з вамі ўступаем у бальшэвіцкую вясну другога году другой пяцігодкі. Мы робім з вамі такую справу, аб якой толькі марылі найвялікшыя рэволюцыянеры, што жылі да нас і змагаліся за найвялікшыя ідэалы рабочага класа і ўсіх працоўных. Мы сёння з вамі ўжо на практыцы ствараем вялікае соцыялістычнае грамадства, такое грамадства, якога ніколі не было ў свеце. І нашы сёньшнія абавязацельствы—гэта найвялікшы вексель рабочаму класу, нашаму любімаму правадыру і настаўніку—тав. Сталіну. Мы павінны к гэтым абавязацельствам адносіцца з усёй сур'ёзнасцю і ў штодзеннай рабоце іх выконваць.

Нам прадстаіць аграмадная напружаная работа па правядзенню сяўбы ў кароткія тэрміны, па ўмацаванню і развіццю соцыялістычнай жывёлагадоўлі. Трэба мабілізавацца на пераманне ўсіх трудпасцяй, быць дастойным вялікага звання арганізатараў соцыялістычнага земляробства і заняць першае месца ў вялікай шарэнзе перадавых рэспублік, краёў і абласцей Совецкага Саюза.

Пад кіраўніцтвам вялікага, любімага правадыра нашай партыі і рабочага класа тав. Сталіна —вялікага ўдарніка соцыялістычнай будоўлі нашай краіны — будзем упарта працаваць над выкананнем і перавыкананнем пасеўнага плана ў кароткія тэрміны.

Няхай жыве наш правадыр і любімы настаўнік тав. Сталін! **(Бурныя апладысменты).**

Няхай жывуць калгаснікі-ўдарнікі, барацьбіты за перамогу калгаснага ладу! **(Бурныя апладысменты; усе ўстаюць і наладжваюць тав. Гікало авацыю).**

ДА 20 КРАСАВІКА ЗАСЕЯЦЬ 500.000 ГЕКТАРАЎ АЎСА

ПЯЦЬ ДЗЕН ЗАСТАЛОСЯ ДА ЗАВЯРШЭННЯ СЯЎБЫ АЎСА

БОЛЬШЭВІЦКІЯ ТЭМПЫ І ВЫСОКАЯ ЯКАСЦЬ РАШАЮЦЬ ПОСПЕХ ВЫСОКАГА ЎРАДЖАЮ

15 КРАСАВІКА

Раннія кароткія тэрміны сяўбы з'яўляюцца адной з асноўных рашаючых умоў, забяспечваючых высокі ўраджай гэтага года. Аднак, ход сяўбы, асабліва аўса па БССР сведчыць, што большасць раёнаў недацэньвае значэння ранняй сяўбы.

У ПОЛАЦКІМ раёне шмат у якіх сельсоветах проста забараняюць сеяць. У БЕШАНКОВІЦКІМ раёне на палях ні жывой душы. Свядома ігнаруецца раённымі арганізацыямі Капыльшчыны ініцыятыва перадавых калгасаў і брыгад, якія яшчэ 22-25 сакавіка пачалі масавую сяўбу зерневых культур. А ў выніку — ранняя сяўба ў Капыльскім раёне зрываецца.

Асабліва зараз недапушчальна паўтарэнне памылак падрыхтоўчага перыяда да сяўбы ў адносінах да АДНААСОБНІКАЎ. Ва ЎВАРАВІЦКІМ раёне калгасы да 10 красавіка ўзаралі 1.211 гектар, а аднаасобнікі ўсяго толькі 50 гэктараў. У ГОМЕЛЬСКІМ раёне аднаасобнікамі засеяна ўсяго толькі 2 гектары. І гэта не гледзячы на тое, што ЦК КП(б)Б спецыяльна папярэджваў кіраўніцтва Гомельшчыны аб асаблівай увазе да аднаасобнікаў.

Пяць дзён засталося да завяршэння сяўбы аўса. План засеву ў 500 тыс. гектараў аўса па БССР пад пагрозай зрыву. ЧАЦВЕРТАЯ ПЯЦІДНЕЎКА КРАСАВІКА РАШАЕ ПОСПЕХ ВЫКАНАННЯ ПЛАНАЎ ПА АЎСУ.

З кароткімі тэрмінамі сяўбы непарыўна звязана ВЫСОКАЯ ЯКАСЦЬ. Таму мы павінны зноў з усёй сур'ёзнасцю папярэдзіць СУПРОЦЬ ПАГОНІ ЗА КОЛЬКАСЦЮ І РЭКОРДСМЕНСТВАМ, ЗА КОШТ ЯКАСЦІ. Справу класавага ворага робіць старшыня калгаса імя МОЛАТАВА, Полацкага раёна, які, маючы глебу найлепшую ў раёне, дапускае ворыва на глыбіні 7-8 сантыметраў.

Масавая сяўба ў аднавор мае месца ў МАЗЫРСКІМ, ПЕТРЫКАЎСКІМ, ТУРАЎСКІМ раёнах, у радзе калгасаў БОЛЬШЭВІЦКАЙ МТС Менскага раёна. Кіраўнікі раённых партыйных і совецкіх арганізацый і кіраўнікі МТС гэтых раёнаў самасупакойваюцца на колькасных паказальніках, не звaрачаючы ўвагі на якасць.

ЗА ІГНАРАВАННЕ ЯКАСЦІ ТРЭБА ПРЫЦЯГВАЦЬ ДА АДКАЗНАСЦІ ЯК ЗА ДЗЯРЖАЎНАЕ ЗЛАЧЫНСТВА.

Большэвіцкія тэмпы, спалучаныя з высокай якасцю, рашаюць поспех барацьбы за высокі ўраджай.

ЗАКОНЧЫЛІ СЯЎБУ РАННІХ ЗЕРНАВЫХ

БРАГІН. Калгас **«Вольны шлях»**, Савіцкага сельсовета, адным з першых у раёне закончыў 7 красавіка сяўбу ўсіх зерневых культур. Засеяна 44 гектара аўса, 23 гектара ячменю, 13 гектараў пшаніцы, 8 гектараў гароху.

Тэхнічных культур калгас засеяў 15 гектараў.

Піліпенка.

***

СТАРОБІН. Калгасы імя Варашылава і «Зара Палесся» 13 красавіка закончылі сяўбу аўса. Калгас імя Варашылава засеяў 62 гектары — 102 проц. плана, «Зара Палесся» — 101 проц. плана.

Работа прынята інспектарамі якасці. (БелТА).

Умовы масавага паходу імя тав. КАГАНОВІЧА за высокі ўраджай

І. ХТО МАЕ ПРАВА ЎДЗЕЛЬНІЧАЦЬ У ПАХОДЗЕ

Удзельнікамі паходу імя тав. **Кагановіча** могуць быць соўгасы, калгасы, калгасы і асобныя брыгады, у якіх:

1. Поўнасцю засыпана і ачышчана насенне і ўсхожасць насення не ніжэй 85 проц.
2. Коні не ніжэй сярэдняй упітанасці. На веснавую сяўбу забраніраван кармовы фонд (аўса і добраякаснага сена або канюшыны паводле норм).
3. Поўнасцю адрамантован інвентар.
4. Складзен і давядзен да брыгад вытворчы план.
5. Брыгады разбіты на звенні. Паміж брыгадамі і звеннямі разгорнута соцыялістычнае спаборніцтва.
6. Выканан план вывазкі гною.
7. На справе ажыццяўляюцца прынятыя соцыялістычныя абавязацельствы сталінскага паходу за развіццё жывёлагадоўлі.

ІІ. ПРАГРАМА ПАХОДУ, ПРАВЕРКА І КАНТРОЛЬ ВЫКАНАННЯ

1. Ні аднаго гектара пасеву ў аднавор. Араць без агрэхаў у поўную глыбіню 15—18 см). Сеяць радковым пасевам — пратручаным насеннем. Задзелваць зярно на глыбіні не менш 4 см. Закончыць сяўбу не пазней устаноўленых урадам тэрмінаў. З кожнага двара калгасніка вывезці лішкі гною на палі калгасаў. Поўнае скарыстанне ўсіх відаў угнаення (гной, торф, мінеральныя ўгнаенні, попел).
2. Ранняе ворыва папару, забяспечыць угнойванне азімых пасеваў не ніжэй як на 70 проц. (не лічачы зялёнага ўгнаення).
3. Устанавіць пільную ахову пасеваў. Зрабіць не менш як двухразовую праполку зерневых, праполку прапашных, акучванне бульбы правесці не менш трох раз.
4. Без страт правесці ўборку ўраджаю, пачынаючы ўборку зерневых і тэхнічных культур у ранняй, жоўтай і васкавой спеласці.
5. **З першых дзён уборкі правесці абмалот і здачу добраякаснага хлеба дзяржаве.**
6. Своечасова выдаць авансы калгаснікам па працаднях, а пасля выканання абавязкаў перад дзяржавай, засыпкі насенных і страхавых фондаў і вылучэння фуражных і кармовых фондаў безадкладна зрабіць поўнае размеркаванне ўраджаю.
7. Правесці двайны ўкос сенажацяй і выканаць план сіласавання.
8. Праверка работы калгасаў і соўгасаў па развіццю жывёлагадоўлі будзе праводзіцца па ўсіх паказальніках, высунутых гаркомам, горсоветам, палітаддзеламі МТС і соўгасаў у соцабавязках па сталінскаму паходу за развіццё жывёлагадоўлі, а іменна:

а) захаванне і кантрактацыя цёлак; б) выкананне плана злучной кампаніі; в) агульны прырост усіх відаў жывёлы; г) развядзенне дробнай жывёлы і птушак калгаснікамі і рабочымі соўгасаў; д) паляпшэнне сенажацяй, е) выкананне сельскагаспадарчага будаўніцтва і падрыхтоўка да зімы.

Праверку выканання гэтых умоў паходу імя тав. **Кагановіча** праводзяць сельсоветы разам з партгрупамі і па іх хадайніцтву калгасы, соўгасы ці брыгады, якія пры адной праверцы будуць прызнаны адстаючымі, выключаюцца з ліку ўдзельнікаў паходу; у такога калгаса ці соўгаса адымаецца пасведчанне на права ўдзелу ў паходзе.

9. Уключэнне ў паход імя тав. **Кагановіча** праводзіцца па хадайніцтву сельсовета і партгруп на працягу ўсяго сельскагаспадарчага года. Спісы ўдзельнікаў паходу і выключаных з яго друкуюцца на старонках газет. Калгасы і соўгасы, прызнаныя пры сканчэнні сельскагаспадарчага года лепшымі, прадстаўляюцца к прэміраванню і разам з лепшымі калгаснікамі і рабочымі соўгаса — ударнікамі заносяцца ў раённую КНІГУ ГОНАРУ. Ад гэтых соўгасаў і калгасаў выбіраецца дэлегацыя для паездкі ў Маскву.
10. Для кіраўніцтва паходам выдзяляецца аператыўная сямёрка ў складзе сакратара Менгаркома тав. **Рыскіна** (з заменай яго т. **Варомчанка**), старшыні горсовета т. **Жуковіча**, нач. палітаддзела 1-й МТС тав. **Плетнёва**, нач. палітаддзела 2-й МТС т. **Каменштэйна**, т. **Брагінскага** (рэд. «Звязда»), **Шастакова** (рэд. «Калгаснік Беларусі») і т. **Хейфеца** (рэд. «Рабочий»).

Сакратар Менгаркома КП(б)Б РЫСКІН.

Начальнік палітаддзела 1-й МТС ПЛЕТНЁЎ.

За начальніка палітаддзела 2-й МТС ПАЛЯКОЎ.

ІГНАРАВАННЕ ЯКАСЦІ—ЗЛАЧЫНСТВА

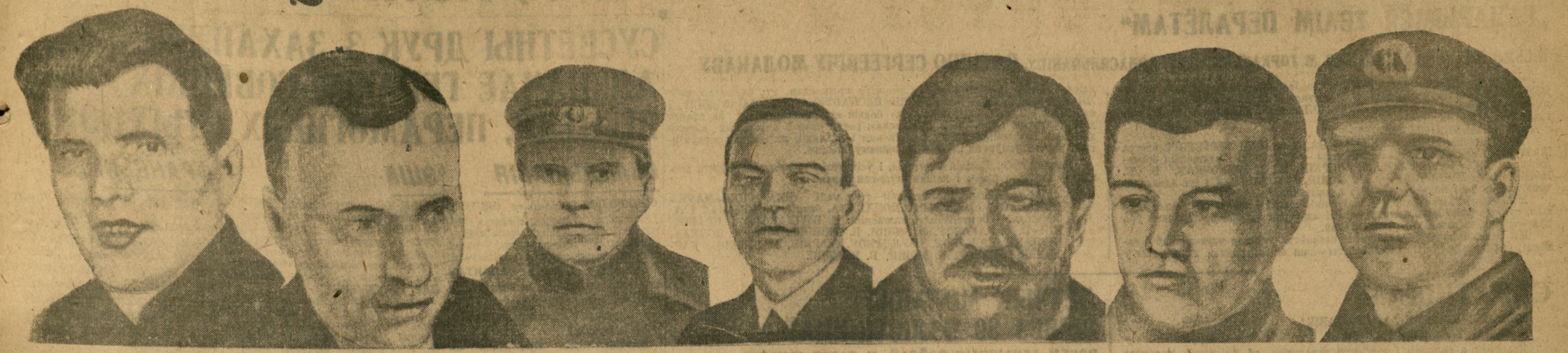
ПОЛАЦАК, 14. (Па тэлефону ад кар. «Звязды»).

Глебавы пласт **Нацкага** сельсовета з'яўляецца адным з лепшых у раёне. Пласт дасягае 20-22 сант. Гэту глебу трэба было араць чым глыбей, каб атрымаць той высокі ўраджай, які можа і павінна даць гэта глеба. Аднак, глыбіня ворыва ва ўсіх калгасах гэтага сельсовета не перавышае 7-8 сант. У калгасе імя **Молатава** ўзарана 62 гектары глыбінёй 8 сант., у калгасе імя «1-га мая» ўзарана 15 гектараў глыбінёй ворыва 7 сант., «Добраволец» — заарана 15 гектараў глыбінёй 8 сант., у калгасе імя «Леніна» — 15 гектараў глыбінёй 10 сант.

Старшы аграном раёна тав. **Вітkоўскі** прапанаваў пераараць 62 га. Але старшыня калгаса імя Молатава адмовіўся гэта зрабіць, лічачы, што сыйдзе і так. Факты мелкага ворыва ёсць не толькі ў калгасах Нацкага сельсовета, але і ў радзе калгасаў Ветрынскага, Махіроўскага сельсоветаў раёна.

НЕЙДЛІН.

БОЛЬШЭВІЦКІЯ СПРАВЫ УСКАЛЫХНУЎШЫЯ УВЕСЬ СВЕТ



Злева направа: т. т. ВАДАП'ЯНАЎ, СЛЕПНЁЎ, ЛЯПІДЗЕЎСКІ, ЛЕВАНЕЎСКІ, МОЛАКАЎ, КАМАНІН, ДАРОНІН.

ЦК ВКП(б) —т. СТАЛІНУ СНК СССР—т. МОЛАТАВУ

Урадавая камісія па аказанню дапамогі ўдзельнікам экспедыцыі **О. Ю. ШМІДТА** і камандзе загінуўшага судна **«ЧЕЛЮСКИН»** рапартуе ЦК ВКП(б) і Совету Народных Камісараў Саюза ССР аб сканчэнні аперацыі па выратаванню чэлюскінцаў.

Выратаванне чэлюскінцаў з'яўляецца самым гераічным подвігам нашай совецкай авіяцыі.

На совецкіх самалётах вопытныя, адважныя, безгранічна адданыя нашай краіне совецкія пілоты пакарылі палярную стыхію. З ледзяной пасці, гатовай кожную мінуту самкнуцца і праглынуць сотню смелых палярнікаў, яны вырвалі сотню чэлюскінцаў і даставілі іх на матэрык. Палярныя даследчыкі капіталістычных краін Р. Ларсен і Х. Свердруп, людзі з сусветнай славай, не верылі ў поспех выратавання людзей з ледзянога поля пры дапамозе самалётаў.

СОВЕЦКАЯ АВІЯЦЫЯ ПЕРАМАГЛА. Нашы людзі, на нашых машынах даказалі ўсяму свету высокі ўзровень авіяцыйнай тэхнікі і высокую якасць пілатажа. Падпадаючы аграмадным небяспекам, рызыкуючы жыццём, яны вялі самалёты к намечанай мэце і гэтай мэты з поспехам дабіліся.

Увага працоўных усяго свету на працягу многіх дзён была прыкована к геройчнаму атраду палярнікаў, якія знаходзіліся сярод дрэйфуючых льдоў Чукоцкага мора. Радыёданясенні з лагера Шмідта гаварылі аб высокай адвазе, арганізаванасці, дысцыплінаванасці і большэвіцкай мужнасці палярнікаў краіны Советаў.

Арганізаванасць і дысцыпліна не толькі забяспечылі захаванасць жыцця людзей, якія знаходзіліся на дрэйфуючых ільдах, але стварылі ўмовы, пры якіх ім магла быць аказана дапамога.

Першыя шагі камісіі па выратаванню чэлюскінцаў былі накіраваны к арганізацыі кіраўніцтва па месцы, к выкарыстанню ўсіх наяўных мясцовых сродкаў. На Чукоцкім узбярэжжы была створана надзвычайная тройка на чале з т. **ПЕТРОВЫМ** (начальнікам палярнай станцыі «Главсевморпуть» на мысе Паўночным), і пад кіраўніцтвам гэтай тройкі былі падрыхтаваны самалёты, якія былі на мысе Уэлен, у бухце Лаўрэнція і на мысе Паўночным (самалёт «Н-4», два самалёты «АНТ-4» і адзін самалёт «У-2»), было таксама дана распараджэнне неадкладна мабілізаваць сабачы транспарт і з дапамогай апошняга стварыць прамежкавыя базы гаручага і харчовых прадуктаў.

Аднак, наяўнасць адных толькі мясцовых рэсурсаў не магла быць дастатковай. Урадавая камісія прапанавала накіраваць на параходзе «Сталинград» з Петрапаўлаўска два лёгкіх самалёты «Ш-2» і з Уладзівастока на параходзе «Смоленск» пяць самалётаў «Р-5», два самалёты «У-2» і на параходзе «Совет» самалёты пілотаў **БОЛАТАВА** і **СВЕТАГОРАВА.**

Апрача таго, з Хабараўска былі накіраваны тры самалёты пад кіраўніцтвам пілотаў **ВАДАП'ЯНАВА, ДАРОНІНА** і **ГАЛЫШЭВА.**

Урадавая камісія, улічваючы надзвычайныя труднасці зімняга рэйса на Чукотку з боку Камчаткі і Далёка-Усходняга края, парашыла скарыстаць магчымасць перакідкі самалётаў з боку Аляскі. Для гэтай мэты ўрадавая камісія камандзіравала ў Амерыку т. **УШАКОВА** (назначанага ў далейшым у Ванкарэме ўпаўнаважаным урадавай камісіі) і лётчыкаў **СЛЕПНЁВА** і **ЛЕВАНЕЎСКАГА,** прыляцеўшых у Ванкарэм на двух купленых у Амерыцы самалётах.

Такім чынам, у дадатак к чатыром самалётам, якія меліся на беразе, для выратаванне было накіравана 16 самалётаў.

Аднак, з розных прычын, непасрэдны ўдзел у выратаванні чэлюскінцаў прынялі толькі 7 лётчыкаў (тт. **ЛЯПІДЗЕЎСКІ, ЛЕВАНЕЎСКІ, КАМАНІН, МОЛАКАЎ, ДАРОНІН, ВАДАП'ЯНАЎ** і **СЛЕПНЁЎ),** намаганнямі якіх быў выратаван увесь склад лагера.

У якасці глыбокага рэзерва былі накіраваны на Поўнач атрад дырыжабляў і праз Атлантычны акіян к лагеру Шмідта магутны ледакол **«КРАСИН»,** уведзены ў строй ударнымі тэмпамі лепшых работнікаў вытворчасці Балтыцкага завода. Лёдарэз **«ЛИТКЕ»** быў таксама пастаўлен у рамонт, пасля якога ён павінен быў выйсці ў Арктыку ў раён Чукоцкага мора.

На пустынным беразе Ванкарэма к прылёту совецкіх лётчыкаў быў падрыхтован аэрадром, гатовы к прыёму любой канструкцыі самалётаў. Тут к гэтаму часу была ўстаноўлена радыёстанцыя, закінуты гаручае, харчовыя прадукты і пабудавала жыллёвае памяшканне.

Добра наладжаная работа радыстаў узбярэжжа Палярнага мора дазволіла з самага пачатку штодзенна мець двухбаковую радыёсувязь. Лагер Шмідта пастаянна быў інфармаван аб праводзімых урадавай камісіяй мерапрыемствах.

Трэба адзначыць таксама і тую акалічнасць, што жыхары ўзбярэжжа Чукоткі, прыцягнутыя к аказанню дапамогі ў стужу, холад і пургу, самааддана выконвалі заданні па стварэнню баз, пабудове пасадачных пляцовак, а таксама па расчыстцы аэрадромаў ад снежных стругаў.

Самалёты сцягваліся к Ванкарэму. Пасля геройчнага палёту т. Ляпідзеўскага рыхтаваліся новыя пілоты к палётам над ільдамі Палярнага мора. Звяно т. Каманіна, якое паднялося з абледзянелых берагоў Камчаткі, накіравалася к Ванкарэму праз тайгу, праз бязлюдныя прасторы Анадырскага края. Упарта вырываючы гадзіны ў суровай Арктыкі з Хабараўска следам за імі ішлі тт. Вадап'янаў, Даронін і Галышэў. Праз пургу, завеі, частыя туманы і снегапады самалёты дасягнулі Анадыра, адкуль тт. Вадап'янаў і Даронін, перамогшы Анадырскі хрыбет пераляцелі ў Ванкарэм.

Пачынаючы з 7 красавіка, устанавілася пагода, і вось тут разгарнуліся рашаючыя аперацыі. Прыбыўшыя совецкія лётчыкі тт. Каманін, Молакаў і Слепнёў вывезлі спачатку 5 чалавек (7 красавіка), затым 22 чалавекі (10 красавіка) і 35 чалавек (11 красавіка) у тым ліку начальніка экспедыцыі тав. Шмідта.

На працягу 12 і 13-га разам з падаспеўшымі к ім пілотамі тт. Вадап'янавым і Дароніным яны закончылі перакідку чэлюскінцаў на матэрык і даставілі хворага т. Шмідта ў горад Ном на Аляску.

13 красавіка — роўна праз 2 месяцы са дня гібелі «Челюскина» былі вывезены на матэрык апошнія 6 чэлюскінцаў на чале з выконваючым абавязкі начальніка экспедыцыі **А. П. БАБРОВЫМ,** капітанам **В. І. ВАРОНІНЫМ** і астаўшымся да канца на пасту радыстам т. **КРЭНКЕЛЕМ.**

Паводле атрыманых на 13-е красавіка даных, ужо дастаўлены ў Уэлен 45 чалавек.

Каштоўныя грузы, кіно-плёнка, на якой зафіксаваны ўсе асноўныя моманты плавання «Челюскина» і жыцця лагера, навуковыя інструменты, судавы журнал, запісы метэаралагічных і лёдавых наглядданняў і навуковыя матэрыялы забраны і дастаўлены на матэрык.

Лагера чэлюскінцаў у Палярным моры больш не існуе.

Аперацыя па выратаванню чэлюскінцаў **ЗАКОНЧАНА.**

Старшыня ўрадавай камісіі **В. КУЙБЫШЭЎ**

Члены камісіі **С. КАМЕНЕЎ, УНШЛІХТ, ЯНСОН, ІОФФЕ**

ПРЫВІТАННЕ тав. Г. ДЗІМІТРАВА

ВЫРАТАВАННЕ ЧЭЛЮСКІНЦАЎ — ГЭТЫ ТРЫУМФ СОВЕЦКАЙ АВІЯЦЫІ — ВЫКЛІКАЕ ПАЧУЦЦЁ БЕЗГРАНІЧНАЙ РАДАСЦІ Ў ПРАЦОЎНЫХ УСЯГО СВЕТУ.

ГЕРОІ ТЭХНІКІ І НАВУКІ Ў КРАІНЕ СОЦЫЯЛІЗМА ПА МУЖНАСЦІ І САМААДДАНАСЦІ НЕ ЎСТУПАЮЦЬ ГЕРОЯМ КЛАСАВАЙ БАРАЦЬБЫ СУПРОЦЬ БУРЖУАЗІІ І ФАШЫЗМА Ў КАПІТАЛІСТЫЧНЫМ СВЕЦЕ.

У ЗАБАСТОЎКАХ НА ФАБРЫКАХ І ЗАВОДАХ, ВА ЎЗБРОЕНЫХ БАЯХ У АЎСТРЫІ, ДЭМАНСТРАЦЫЯХ ВА ФРАНЦЫІ, У РЭВАЛЮЦЫЙНЫХ ВЫСТУПЛЕННЯХ У ІСПАНІІ, У ЦЯЖКАЙ ПАДПОЛЬНАЙ РАБОЦЕ Ў ФАШЫСЦКАЙ ГЕРМАНІІ — ПА ЎСЯМУ СВЕТУ, ЯК І НА САМАЛЁТАХ У АРКТЫЦЫ, ЗМАГАЕЦЦА ЎСЁ ТОЙ-ЖА ГЕРАІЧНЫ КЛАС, ЯКІ ПАД КІРАЎНІЦТВАМ НАШАГА ВЯЛІКАГА ПРАВАДЫРА ТАВ. **СТАЛІНА** ВЫВЕДЗЕ ЎСЁ ЧАЛАВЕЦТВА З КАПІТАЛІСТЫЧНАГА ТУПІКУ, ГАЛЕЧЫ, БЕСПРАЦОЎЯ, ГОЛАДУ І РАЗАРЭННЯ, З ЖАХАЎ КРЫВАВАГА ФАШЫЗМА ІМПЕРЫЯЛІСТЫЧНАЙ ВАЙНЫ.

СЛАВА І ГОНАР МУЖНЫМ ЛЁТЧЫКАМ СОВЕЦКАГА САЮЗА — ГОРДАСЦІ СУСВЕТНАГА ПРОЛЕТАРЫЯТА.

Г. ДЗІМІТРАЎ.

БЛІСКУЧАЯ ПЕРАМОГА ЗАВАЯВАНА

Вялікая вайна на Паўночным Палярным моры закончылася бліскучай перамогай большэвікоў.

Гэта была вайна. Супроць большэвікоў былі пушчаны ў ход наймацнейшыя і забойчыя сродкі, пераўвышаючыя ваенную тэхніку сучаснай буржуазіі. Дзікая пурга праследвала совецкіх лётчыкаў мацней, чым гэта маглі-б зрабіць ядавітыя газы. Ільды трымалі ў двухмесячнай асадзе мужны калектыў лагера Шмідта, і напор іх зносіў аэрадромы і пабудовы. Грукат ільдоў дзейнічаў маральна на асаджаных, як безупынны гарматны абстрэл. Усё было зроблена для таго, каб зламаць дух невялікага совецкага атрада. Але з першага дня, калі каманда «Челюскина» аказалася на ільду, і да апошняга дня, калі асталіся толькі шэсцёра, цвёрды баявы настрой не пакідаў байцоў.

Большэвікі перамаглі ў гэтай вайне таму, што на іх баку была магутная сучасная тэхніка, і вышэйшае камандаванне краіны магло адразу-ж сваімі ўласнымі сродкамі сканцэнтраваць неабходныя для адпору сілы.

Патрэбны былі магутныя самалёты, прыстасаваныя для палётаў на Далёкай Поўначы. Гэтыя самалёты ёсць. Яны зготоўлены на совецкіх заводах совецкімі людзьмі. Яны могуць вытрымаць і вытрымалі самы суровы экзамен.

Патрэбны былі караблі, якія маглі-б у самым хуткім часе падыйсці к месцу крушэння і перакінуць абсталяванне. Гэтыя караблі ёсць. Калі-б патрэбны былі аэрасані — ёсць аэрасані. Былі адпраўлены дырыжаблі. У далёкае плаванне адышоў ледакол.

«Челюскин» загінуў у ледзяной пустыні. Але ўсюды на акраіне аказаліся совецкія населеныя пункты, і ў іх энергічныя совецкія людзі. Удзень і ўноч працавалі радыёстанцыі і ўзбуджаючы ток рэвалюцыйнай энергіі перадаваўся непасрэдна з Масквы.

Большэвікі перамаглі таму, што ў гэтай вайне яны праявілі спалучэнне амерыканскай дзелавітасці з рэвалюцыйным размахам, паказалі выдатнае майстэрства арганізацыі і палкі энтузіязм. Урадавая камісія, арганізаваная адразу-ж, як толькі была атрымана вестка аб гібелі «Челюскина», была па сваіх задачах і па ўсяму стылю сваёй работы ваенным штабам. Уся совецкая грамадскасць выстраілася, гатовая прыняць к выкананню любы загад.

Большэвікі перамаглі таму, што па першаму трэбаванню яны маглі мабілізаваць ва ўказаным месцы столькі байцоў-герояў, колькі іх было неабходна. Ніхто не сумняваецца ў тым, што калі-б патрэбна было паслаць у дзесяць, у сто раз больш такіх-жа байцоў, Совецкая краіна не адчула-б недахвату ў іх. Але на вайну з ільдамі не прыходзілася ПАСЫЛАЦЬ. Туды ІРВАЛІСЯ, і той, на чыю долю паў высокі гонар подвігу, быў прадметам зайздрасці для соцень і тысяч астаўшыхся.

Большэвікі перамаглі таму, што памаючымся ільдам маглі проці-паставіць сваю несакрушымую спайку, сваю рэвалюцыйную цэльнасць, сваё сталёвае адзінства. Баявая спайка большэвікоў з беспартыйнымі была ў лагеры Шмідта. Баявая спайка была ў краіне, якая білася за чэлюскінцаў.

Не згладзяцца з памяці дакументы гістарычных гэтых дзён — урадавыя зводкі і радыёграмы з лагера Шмідта. Зводкі — паканічныя, простыя, дзелавітыя — заражаны былі жалезнай воляй правадыра партыі і краіны. Краіна бачыла яго скрозь радкі афіцыяльных паведамленняў і яго непахісная ўпэўненасць у перамозе перадавалася мільёнам. Гэту ўпэўненасць адчувала жменька совецкіх людзей на ільдах. Вялікая баявая вытрымка ленінскага штаба перакінулася з вялікай вытрымкай атрада ў лагеры Шмідта. Нібы яны ў вочы адзін другому глядзелі праз тысячы кілометраў — правадыр партыі і начальнік невялічкай арміі чэлюскінцаў.

Людзі на далёкіх ільдзінах — родныя ўсёй Совецкай краіне. Не магло быць хістанняў у пытанні аб дапамозе ім. Не ўзнікала пытанне аб ахвярах і затратах — пытанне немінучае ў кожнай капіталістычнай краіне. На рэвалюцыйнай вайне, як у рэвалюцыі: усе на дапамогу перадавому атраду.

Совецкія лётчыкі ляцелі, не лічачыся з рызыкай, але лятаілі з высокім тэхнічным майстэрствам. Яны адчувалі адказнасць задання ўрада. ЛЯПІДЗЕЎСКІ, ЛЕВАНЕЎСКІ, МОЛАКАЎ, КАМАНІН, СЛЕПНЁЎ, ВАДАП'ЯНАЎ, ДАРОНІН ПАКАЗАЛІ ЧУДЫ ГЕРАІЗМА, ПАКАЗАЛІ, НА ШТО ЗДОЛЕН 170-МІЛЬЁННЫ НАРОД, КАЛІ ЎСТАНЕ ПЫТАННЕ АБ АБАРОНЕ ЯГО РАДЗІМЫ.

Мільёны людзей па ўсёй зямлі сачылі пільна, іншыя затаіўшы дыханне, за гэтай вайной. Пераважная большасць і працоўныя ўсяго свету сачылі з глыбокім хваляваннем, з найвялікшым спачуваннем, і чэлюскінцы былі ім дарагі таму, што яны не проста пацярпеўшыя, а байцы любімай Совецкай краіны.

Хіба трэба скрываць, што была і мізэрная па колькасці сваёй, але яшчэ вельмі ўладарная меншасць, якая пільна сачыла за геройчнай барацьбой нашых лётчыкаў, жадаючы ім у душы праваду? Ворагі прарочылі нам няўдачу, прыкрываючы зларадаснасць дрэнна зробленай мінай ліцамер'я. Ворагі ў думках пастаўлялі на месца пургі, на месца торасаў, на месца палярнай стужы зусім іншыя велічыні. І перамогу совецкіх лётчыкаў яны павінны былі прыняць, як паражэнне не толькі прыроды, але і сваё ўласнае.

У капіталістычнай краіне чэлюскінцы былі-б асуджаны на верную смерць. Іх забілі-б не столькі палярныя льды, колькі гнілы буржуазны скептыцызм і холад амярцвеўшай грамадскасці. Наглядаючы вайну Совецкай краіны з Палярным морам, буржуазныя спецыялісты, прызнаныя знаткі Поўначы, выдатныя даследчыкі гаварылі, ківаючы галавой: барацьба немэтазгодна, самалёты не выратуюць чэлюскінцаў, у лепшым выпадку яны могуць скінуць медыкаменты і харчовыя прадукты. Пасадка на лёд немагчыма. Яны падлічвалі ў марках, франках, фунтах цану выратавання і знаходзілі, што гэта нявыгадна.

Гэту капіталістычную арыфметыку перавярнуў большэвіцкі напор. Скептыцызму, маловер'ю, баязні рызыкі няма ўваходу і пропуску ў совецкія вароты. Урадавая камісія давала заданне: наперад. Ніхто яшчэ не лятаў у такіх умовах — ляціце першыя. Ніхто не перасякаў Анадырскага хрыбта — перасякайце.

І таксама стаіць справа з пытаннем аб «затратах». Асоба буржуазнага даследчыка няшмнога каштуе ў капіталістычных краінах. Колькі загінула адважных барацьбітоў толькі таму, што ўрады не знаходзілі патрэбных сум на выратаванне, а грамадскасць была роўнадушна.

РАТАВАЦЬ ЧЭЛЮСКІНЦАЎ ВА ЎМОВАХ КАПІТАЛІЗМА ЗНАЧЫЛА-Б НАЙМАЦЬ У КАПІТАЛІСТАЎ СУДНЫ, КУПЛЯЦЬ ЛЁТЧЫКАЎ, РАСЦЭНЬВАЦЬ ГЕРАІЗМ НА ЗОЛАТА.

Сярод ганьбы, якой запляміў сябе царскі ўрад, выдзяляецца па драматызму свайму гісторыя гібелі лейтэнанта Седова. Легкомысленна была снаражана яго экспедыцыя. На лёгкім судне «Святы Фока» ён адправіўся ў ільды ва славу нацыяналістычнай шуміхі, задуманай чорнасоценным «Новым временем». А калі ён пацярпеў крушэнне і стала вядома, што адважны чалавек гіне разам са спадарожнікамі сваімі на ільду, царскі ўрад адмовіўся ад дапамогі, не расшчэдрыўся ні на адну капейку — няхай гіне.

У Совецкай краіне дарагі ўсякі змагар за рэвалюцыю. На прыкладзе выратавання чэлюскінцаў увесь свет мог лішні раз пераканацца ў тым, як вядуць вайну большэвікі. Совецкаму ўраду не прыходзілася задумвацца над тым, ці дадуць капіталісты свае судны і самалёты, ці знойдзецца дастатковая колькасць людзей, якія прададуць свае ўслугі.

Совецкі ўрад — поўны гаспадар у сваёй краіне. Ніхто не можа нажыцца на няшчасці і зрабіць выратаванне людзей крыніцай высокага дывідэнта.

СОВЕЦКАЙ ГРАМАДСКАСЦІ НЕ ПРЫХОДЗІЛАСЯ ПАДГАНЯЦЬ СВОЙ УРАД. СОВЕЦКІ ЎРАД НЕ ПАВІНЕН БАЯЗЛІВА АГЛЯДАЦЦА НА ГРАМАДСКАСЦЬ. НЯМА ГЭТАГА ПАДЗЕЛУ, НЕМІНУЧАГА Ў КАПІТАЛІСТЫЧНЫМ ГРАМАДСТВЕ. КОМУНІСТЫЧНАЯ ПАРТЫЯ ЗВЯЗАНА НЕРАЗРЫЎНА З ПРАЦОЎНЫМІ ЎСЁЙ КРАІНЫ. У ГЭТЫМ СІЛА СОВЕЦКАГА САЮЗА.

Два месяцы вайны за чэлюскінцаў увайшлі ў слаўную гісторыю пролетарскай рэвалюцыі. Гэта быў незабываемы час не толькі агульнага і адзінага пад'ёму любві к доблесным чэлюскінцам, якія аказаліся ў бядзе, трывогі за іх, але і агульнай баявой праверкі нашай гатоўнасці к іспытанням. Партыя і мільёны беспартыйных адчулі ў гэтыя дні жалезную і непахісную волю кіраўніцтва, і ад гэтага быў такі спакой, такая ўпэўненасць у перамозе.

І ГЭТА БЛІСКУЧАЯ ПЕРАМОГА ЗАВАЯВАНА.

(Перадавы артыкул «**ПРАВДЫ**»).

УЭЛЕН

ЛЯПІДЗЕЎСКАМУ, МОЛАКАВУ, ВАДАП'ЯНАВУ, СЛЕПНЁВУ, КАМАНІНУ, ДАРОНІНУ, ЛЕВАНЕЎСКАМУ. ТАВ. ШМІДТУ І ЎСЯМУ СКЛАДУ ЭКСПЕДЫЦЫІ „ЧЕЛЮСКИНА" І ВЫРАТОЎЧАЙ ЭКСПЕДЫЦЫІ

Цэнтральныя камітэты саюзаў аўта-і авіяработнікаў, РАТАП і Усесаюзнае авіяцыйнае навуковае інжынерна-тэхнічнае таварыства авія ВНІТО горача вітаюць вас, вашу выключную мужнасць сапраўдных сыноў рэвалюцыі і запэўняюць у тым, што ўсе работнікі грамадзянскай авіяцыі і авіяпрамысловасці прыкладуць усе намаганні для арганізацыі далейшай геройчнай барацьбы са стыхіяй арктычных краін, якія ўключаюцца з вашай дапамогай у соцыялістычнае будаўніцтва.

УНШЛІХТ

БАСНІЦКІ

ДАШКЕВІЧ

УСЕНКА

Злева направа т.т.: БАБУШКІН, ВАРОНІН, УШАКОЎ, КОПУСАЎ, БАБРОЎ, ГРОМАЎ, КРЭНКЕЛЬ, ШМІДТ

КРАІНА, ЯКАЯ МАЕ ТАКІХ ГЕРОЯЎ, НЕПЕРАМОЖНА!

„ГАНАРЫМСЯ ТВАІМ ПЕРАЛЁТАМ“

ПІСЬМО ЧЛЕНАЎ КАЛГАСА ІМЯ М. ГОРКАГА СВАЙМУ АДНАСЯЛЬЧАНІНУ ВАСІЛІЮ СЕРГЕЕВІЧУ МОЛАКАВУ

Члены калгаса імя М. ГОРКАГА (сяло Ірыненскае, Ленінскага раёна, Маскоўскай вобласці) прыслалі ў «Известия» пісьмо, адрасаванае свайму аднасяльчаніну — лётчыку В. С. МОЛАКАВУ. Ніжэй мы прыводзім тэкст гэтага пісьма:

ДАРАГІ ВАСІЛІЙ СЕРГЕЕВІЧ!

Твая мамаша АННА СЦЕПАНАЎНА, брат ІВАН СЕРГЕЕВІЧ, сястра МАТРОНА СЕРГЕЕЎНА, твае таварышы — калгаснікі і калгасныя брыгадзіры: В. С. РАГАЧОЎ, І. Ф. ПРАВОРКІН, Н. С. МЕШОЧКАЎ, В. К. МОНІН, Н. А. МЕШОЧКАЎ, Ф. А. МОНІН, А. Е. ВОЛКАЎ і ўсе аднасяльчане шлюць табе палкае калгаснае прывітанне.

Мы, твае аднасяльчане — калгаснікі, сваякі і таварышы, ганарымся тым, што на тваю долю выпала вельмі адказная задача, пастаўленая ўрадам—задача выратавання чэлюскінцаў.

Мы ганарымся тваім геройчным пералётам у лагер чэлюскінцаў і захоплены больш за ўсіх, таму, што ты—наш блізкі, родны, народжаны ў нашым сяле. Заражоныя тваім геройчным прыкладам, мы бярэм на сябе АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВА ЗАКОНЧЫЦЬ ВЕСНАВУЮ СЯЎБУ ЗА 20 ДЗЕН і павысіць ураджайнасць, каб яшчэ больш атрымаць даходаў на працадзень у гэтым годзе. Даем табе наказ: ратуй скарэй нявольных вязняў халоднай пустыні, а потым ляці к нам і паглядзі, як мы пад кіраўніцтвам партыі ўпэўнена ідзем к заможнаму жыццю.

Жадаем табе, Васілій Сергеевіч, і ўсім тваім таварышам поўнага поспеху ў тваёй, а разам і нашай агульнай справе.

З калгасным прывітаннем—твая маці АННА СЦЕПАНАЎНА МОЛАКАВА, сястра М. С. МОЛАКАВА, брат І. С. МОЛАКАЎ і таварышы — брыгадзіры і калгаснікі: С. БУЛДАКОЎ, І. ПРАВОРКІН, В. С. РАГАЧОЎ, Ф. МОНІН, Н. МЕШОЧКАЎ, А. Е. ВОЛКАЎ, ПЫЛАЕЎ, ПІСКАРОЎ, БУЛДАКОЎ, МАРКІН, КАПЕЙКІН, КАРДОНІН, РАГАЧОЎ, Н. МОНІН, В. КІНДЗІН.

САРАТНІКАМ

ЛЕДАКОЛ «КРАСИН», 12 КРАСАВІКА.

МАСКВА, ТАВ. КУЙБЫШЭВУ

Красінцы з радасцю і гордасцю даведаліся аб бліскучай перамозе совецкіх лётчыкаў, выратаваўшых яшчэ 57 чэлюскінцаў.

Прайшоўшы праз увесь Атлантычны акіян, каля гарачых берагоў Вест-Індыі, красінцы разам з усёй совецкай краінай перажываюць радасць перамогі.

Нач. экспедыцыі **СМІРНОЎ.**
Парторг **ЗЫБІН.**
Капітан **ПАНАМАРОЎ.**
Старшыня судкома **ДЗЕНІСАЎ.**

***

ПАРАХОД «СТАЛИНГРАД», 12 КРАСАВІКА.

МАСКВА, ТАВ. КУЙБЫШЭВУ

Экіпаж «СТАЛИНГРАДА», удзельнікі экспедыцыі шлюць вам прывітанне і віншаванне з паспяховым сканчэннем выратоўчых работ.

Радуемся разам з усёй краінай таму, што ўсе чэлюскінцы ўжо на беразе.

Запэўніваем вас аб гатоўнасці па-баявому выканаць заданне партыі і ўрада.

НАЧАЛЬНІК ЭКСПЕДЫЦЫІ **БІРНБАУМ.**
КАПІТАН **СІДНЕЎ.**

ЛЁТЧЫК МОЛАКАЎ ВЫВЕЗ 39 ЧЭЛЮСКІНЦАЎ

ВОСЕМ ГЕРАІЧНЫХ РЭЙСАЎ У ЛАГЕР ШМІДТА

ПЕТРАПАЎЛАЎСК-НА-КАМЧАТЦЫ, 13 КРАСАВІКА. (БЕЛТА).

У ЧАСЕ ВЫРАТОЎЧЫХ АПЕРАЦЫЙ ПА ВЫВАЗУ ЧЭЛЮСКІНЦАЎ НА МАТЭРЫК З ВЫКЛЮЧНАЙ ЭНЕРГІЯЙ ПРАЦАВАЎ ПІЛОТ МОЛАКАЎ. ЁН ЗРАБІЎ З ВАНКАРЭМА 8 РЭЙСАЎ У ЛАГЕР ШМІДТА. ІМ ВЫВЕЗЕНА 39 ЧЭЛЮСКІНЦАЎ, У ТЫМ ЛІКУ І О. Ю. ШМІДТ.

ПРЫ ПАЛЁТАХ У ЛАГЕР МОЛАКАЎ ПРАЯВІЎ ЗДЗІЎЛЯЮЧУЮ ВЫНАХОДЧЫВАСЦЬ. ЯГО САМАЛЁТ НАРМАЛЬНА ПАДЫМАЕ НЕ БОЛЬШ ЧАТЫРОХ ПАСАЖЫРАЎ. ЁН ПРЫСТАСАВАЎ ГРУЗАВЫЯ ПАРАШУТЫ І З ІХ ДАПАМОГАЙ ВЫВОЗІЎ У КОЖНЫ РЭЙС 5-6 ЧАЛАВЕК.

МІТЫНГ У УЭЛЕНЕ

ХАБАРАЎСК, 13 красавіка (БЕЛТА).

З Уэлена атрымана паведамленне аб тым, што сёння ўвечары туды прыляцелі пілоты МОЛАКАЎ і ВАДАП'ЯНАЎ. Яны прывезлі 7 чэлюскінцаў — капітана «Челюскина» т. ВАРОНІНА, пісьменніка СЕМЁНАВА і іншых.

Тут, у крайнім паўночна-ўсходнім пункце Саюза, каля самалётаў адбыўся мітынг. Сакратар райкома партыі т. ШОЛАМАЎ, ён-жа начальнік зімоўкі на мысе Дзежнева, і старшыня нацсовета т. ТАЕНВОД горача віталі прыбыўшых чэлюскінцаў.

На мітынгу выступілі вучоны памочнік О. Ю. Шмідта т. БАЕЎСКІ, лётчык МОЛАКАЎ і капітан ВАРОНІН.

«Нішто не зломіць энергію бальшэвікоў-палярнікаў, — заявіў т. Варонін. — ПЕРАМОГА БУДЗЕ ЗА НАМІ. Палярнае мора не атрымае больш ахвяр. «Челюскин» — я ўпэўнен — апошняя ахвяра. Гонар і слава совецкай авіяцыі і яе бясстрашным вадзіцелям».

ГІСТОРЫЯ ЭКСПЕДЫЦЫІ ЗАЗНЯТА НА КІНО-ІСТУЖКУ

ХАБАРАЎСК, 13 красавіка. (Спец. кар. «Правды»).

Сёння раніцой самалёты прыступілі к вывазу з лагера ўсёй цэннай маемасці, для адпраўкі якой у лагеры заставалася 6 чэлюскінцаў на чале з начальнікам экспедыцыі—БАБРОВЫМ.

Кіно-аператар ШАФРАН, які знаходзіўся да апошніх дзён у лагеры Шмідта, падрабязна зазняў гібель «Чэлюскина», жыццё чэлюскінцаў на льдзіне і іх выратаванне. Матэрыялы старанна захоўваюцца.

Сёння ўсе самалёты, свабодныя ад перавозкі маемасці з лагера, прыступаюць к перакідцы чэлюскінцаў з Ванкарэма ў Уэлен. Асаблівай увагі заслугоўвае надзвычай СМЕЛЫ ПАЛЕТ ВАДАП'ЯНАВА, які, як высветлілася, вылецеў у лагер проста з мыса Севернага.

Самалёт Галышэва ўсё яшчэ не можа вылецець з Анадыра: адмаўляецца працаваць помпа.

Н. МОТАЎ.

***

Мужная барацьба чэлюскінцаў і совецкіх лётчыкаў за асваенне Арктыкі выклікала вялікі попыт на геаграфічныя карты Поўначы. Трохтысячны тыраж карты Арктыкі, выпушчанай картаграфічнай фабрыкай у Ленінградзе, поўнасцю распродан. Фабрыцы паслана тэрміновае заданне выпусціць яшчэ 10 тыс. экз. карты.

У шматфарбавым Атласе, выпускаемым для пачатковай школы, асобнае месца зойме карта Арктыкі з абазначэннем лагера Шмідта і месца гібелі «Челюскина». Тыраж Атласа 1,5 млн. экземпляраў.

Выдаецца зборнік карт «Вынікі першай пяцігодкі», дзе будзе паказана роля Совецкага Саюза ў даследванні і асваенні крайняй Поўначы. Намечан выпуск серыі адкрытак з картай лагера чэлюскінцаў, іх партрэтамі і партрэтамі ўдзельнікаў выратоўчых работ.

Расказ Вадап'янава

ХАБАРАЎСК, 14 красавіка. (БЕЛТА).

Лётчык Вадап'янаў расказвае аб сваім палёце ў лагер Шмідта.

Быў момант, калі, вылецеўшы з Анадыра, Вадап'янаў нечакана «прапаў» не прыляцеўшы ў Ванкарэм. Думалі, што здарылася катастрофа, ці адбылася вымушаная пасадка. Але на шчасце, гэтыя дапушчэнні не апраўдаліся. Пілот удачна спусціўся на мысе Паўночным. Тут ён папоўніў запасы бензіна і адправіўся шукаць льдзіну з лагерам. Ён знайшоў яе праз 45 мінут.

— У лагеры Шмідта — гаворыць Вадап'янаў—усе дружна віталі мой прылёт. Я быстра правернуў машыну, усадзіў 7 і зараз-жа вылецеў у Ванкарэм, дзе ўдачна спусціўся. Гэта было 12 красавіка. На другі дзень я вылецеў у лагер першым раніцой. Аднак, густая дымка, засцілаўшая льды, прымусіла мяне вярнуцца назад. Праз гадзіну нас вылецела ўжо трое: я, Молакаў і Каманін. Мы трымаліся блізка адзін другога. Туман рассеяўся. Лагер мы знайшлі хутка. Нас сустрэлі 6 апошніх чэлюскінцаў. Гэта былі—Бабpоў, Варонін, Загорскі, Поласаў, радысты Іваноў і Крэнкель. Радысты перадавалі «усім, усім» апошнюю радыёграму. Спакойна пагрузіўшы на самалёты людзей, а таксама ўпражку сабак, завезеную Слепнёвым, і ўсю каштоўную маемасць, самалёты адзін за другім адарваліся ад ільдзіны, дзе сотня людзей жыла два месяцы сярод дрэйфуючых таросаў. Мы зрабілі развітальны круг над гістарычным месцам, дзе над пакінутымі палаткамі горда рэяў совецкі флаг. Праз 40 мінут усе чэлюскінцы былі на совецкай зямлі. У той-жа дзень мы з Молакавым увезлі 7 з Ванкарэма ў Уэлен.

ТЭЛЕГРАМА тав. ПЕТРОВА

МАСКВА. СОЎНАРКОМ — ТАВ. КУЙБЫШЭВУ
«ГЛАВСЕВМОРПУТЬ» — ТАВ. ІОФФЕ

ВАНКАРЭМ, 14 красавіка. (БЕЛТА).

З ПРЫЧЫНЫ ПУРГІ САМАЛЁТЫ ПА ПЕРАВОЗЦЫ ЧЭЛЮСКІНЦАЎ З ВАНКАРЭМА Ў УЭЛЕН НЕ ПРАЦАВАЛІ.

ПЕТРОЎ

СТАНОВІШЧА ЗДАРОЎЯ тав. ШМІДТА

НОМ (АЛЯСКА), 14 красавіка (БЕЛТА).

ВЫЯЎЛЕН ПЛЕЎРЫТ. РЭНТГЕН ПАКАЗАЎ СКАПЛЕННЕ ВАДКАСЦІ. ТЭМПЕРАТУРА ХІСТАЕЦЦА АД 39 ДА 40 ГРАДУСАЎ.

СУСВЕТНЫ ДРУК З ЗАХАПЛЕННЕМ АДЗНАЧАЕ ГЕРАІЗМ СОВЕЦКІХ ПІЛОТАЎ, ПЕРАМОГШЫХ СТЫХІЮ

СКАНДЫНАВІЯ

СТАКГОЛЬМ, 12 красавіка (БЕЛТА).

Вестка аб поспехах совецкіх лётчыкаў у выратаванні чэлюскінцаў спаткана ў найшырэйшых масах скандынаўскіх краін з энтузіязмам.

Паўпрэд у Швецыі **КАЛАНТАЙ** атрымала тэлеграму вядомага нарвежскага палярнага даследчыка Рысер Ларсена і шведскага палярніка праф. Альмана.

ЛАРСЕН піша: «Перадайце совецкаму народу мае гарачыя віншаванні па поваду выратавання чэлюскінцаў. Я схіляюся перад незвычайным і бліскучым кіраўніцтвам работамі па іх выратаванню. Перадайце таксама маё найвялікшае захапленне перад цудоўнай смеласцю совецкіх лётчыкаў, вытрыманасцю і мужнасцю, праяўленымі экспедыцыяй «Чэлюскина» ў часе яе прабывання ў льдах».

Праф. **АЛЬМАН** піша: «Віншую і выказваю захапленне па поваду здзіўляючай энергічна праведзенай работы па выратаванню экспедыцыі «Чэлюскина».

Дацкая **«ПАЛІТЫКЕН»** падкрэслівае асаблівыя заслугі Каманіна, Слепнёва, Ушакова і праф. Шмідта.

Учарашняя шведская **ГЕТЭНБОРГС ГАНДЭЛЬС-ТЫДЛІНГ»** піша: «Выратаванне 62 чалавек з ледзяных акоў Арктыкі і праяўленая совецкімі лётчыкамі находчывасць прымусяць увесь свет прахланіцца перад іх мужнасцю і смеласцю іх намаганняў.

Слепнёў, Молакаў, Каманін—мы запечатлеем гэтыя імёны ў памяці чалавецтва. Калі выратавальнікам удасца перавезці ўсіх у безапаснае месца, гэта прывядзе к радаснаму здзіўленню і пакладзе канец драматычнай падзеі, звязанай з доследамі Арктыкі. Трагедыя змяняецца трыумфам чалавечага вынаходства і сучаснай тэхнікі. Падзеі каля мыса Уэлена набуджаюць да далейшай адвагі. Усё гэта, разам узятае, сведчыць аб грандыёзным наступленні совецкай краіны ў вобласці Арктыкі, урокі і вопыт якога будуць мець вялікае значэнне. Катастрофа з экспедыцыяй Шмідта—цяжкая драма. Тым грандыёзней поспех выратоўчых работ».

ТУРЦЫЯ

СТАМБУЛ, 13 красавіка (БЕЛТА).

Газета **«АКШАМ»** называе паведамленне аб выратаванні чэлюскінцаў вялікай весткай.

— Выратаванне лётчыкам Молакавым на працягу двух дзён 13 чалавек,—піша газета,—сведчыць аб рэдкай мужнасці пілота, які адважыўся на такую рызыкоўную экспедыцыю на апараце, манеўраная здольнасць якога была значна аслаблена яго перагружанасцю.

***

ШАНХАЙ, 13 красавіка (БЕЛТА).

Каментуючы паведамленне аб выратаванні чэлюскінцаў, **«ШАНХАЙ ТАЙМС»** піша: «Нічога апрача захаплення не можа выклікаць здзіўляючая адвага і ўпартасць, з якімі совецкая выратоўчая экспедыцыя змагалася з найцяжэйшымі прыроднымі ўмовамі. Уся гісторыя чэлюскінцаў і тых, хто іх ратаваў,—новая старонка ў арктычных апавяданнях аб мужнасці, адвазе і ўпартасці людзей».

ЗША

НЬЮ-ЁРК, 13 красавіка (БЕЛТА).

Згодна паведамлення з Вашынгтона, **МОНТГОМЕРЫ**, кіраўнік аперацыямі морскай авіяцыі, у гутарцы з карэспандэнтам ТАСС заявіў, што выратаванне чэлюскінцаў пры падобным становішчы льдоў—**НЕБЫВАЛАЕ ДАСЯГНЕННЕ.**

Генерал **ФУЛУА**, начальнік авіяцыйнага корпуса арміі, заявіў: «Выратаваннем чэлюскінцаў у гісторыю авіяцыі ўпісана бліскучая старонка. Бясстрашныя авіятары аказаліся на вышыні становішча. Авіяцыйны корпус арміі ЗША віншуе совецкую авіяцыю з бліскучым дасягненнем».

«НЬЮ-ІОРК ТАЙМС» піша: «На працягу многіх год з Арктыкі не паступалі больш драматычныя весткі. Свет даведваўся аб тым, што там адбываецца штодзень дзякуючы радыёсувязі і дзякуючы адвазе і ўменню совецкіх лётчыкаў». Паводле слоў газеты, Шмідт вышаў са становішча з непахіснай рэпутацыяй адважнага ахвяруючага сабой чалавека. Адзначыўшы дасягненні СССР у даследванні Арктыкі, газета піша: «Совецкія даследчыкі пад кіраўніцтвам Шмідта зрабілі дзіўную работу».

АНГЛІЯ

ЛОНДАН, 13 красавіка. (БЕЛТА).

Усе газеты публікуюць паведамленні аб выратаванні чэлюскінцаў.

«ДЭЙЛІ ЭКСПРЭС», каментуючы паведамленні, піша, што «совецкія лётчыкі заслужылі захаплення ўсіх, каго вабяць людзі, якія перамагаюць прыроду».

Маскоўскі карэспандэнт **«МАНЧЭСТЭР ГАРДЫЕН»** піша, што «выратаванне чэлюскінцаў ва ўсіх сваіх падрабязнасцях дае матэрыял для «драматычнага расказу аб вынаходстве і рашучасці перад тварам найвялікшых небяспек».

ЧЭХАСЛАВАКІЯ

ПРАГА, 13 красавіка (БЕЛТА).

Паўпрэдства атрымлівае з усіх канцоў краін віншаванні па поваду выратавання совецкіх палярнікаў.

«ПРАГЕР ТАГЕБЛАТ» у перадавым артыкуле «Героі Арктыкі» заяўляе:

«Рэдка калі слова геразм было так умесна, чым у даным выпадку. Совецкія лётчыкі рабілі подвігі, рызыкуючы жыццём. Небяспечна хворы праф. Шмідт клапоціцца аб лёсе экіпажа. Гэтыя людзі могуць паслужыць прыкладам сапраўднага геразма».

ФРАНЦЫЯ

ПАРЫЖ, 14 красавіка (БЕЛТА)

Увесь французскі друк паведамляе аб выратаванні чэлюскінцаў. Газеты падкрэсліваюць, што геразм совецкіх лётчыкаў заслугоўвае ўсеагульнага захаплення і што выратаванне чэлюскінцаў самалётамі сведчыць аб высокім маральным і тэхнічным узроўні совецкай авіяцыі.

«Дзякуючы совецкім лётчыкам,—піша «Тан»—удачна закончыліся трывожныя падзеі, якія, як часам здавалася, маглі прывесці к трагічнаму зыходу. Адданасць, смеласць і настойлівасць совецкіх лётчыкаў выклікаюць захапленне ўсяго свету».

Усе газеты адзначаюць, што нават 8 сабак, якія знаходзіліся на льдзіне, выратаваны самалётамі.

«Эр нувель» піша:

«Увесь свет з трывогай сачыў за намаганнямі совецкіх лётчыкаў па выратаванню чэлюскінцаў. Учора лётчыкі Вадап'янаў, Каманін і Молакаў здолелі, не гледзячы на цяжкія ўмовы, зноў спусціцца на лёд і выратаваць апошніх астаўшыхся ў лагеры Шмідта чэлюскінцаў. К аблягчэнню, выкліканаму весткай аб выратаванні чэлюскінцаў, якія падвергліся такім страшным іспытанням, прыбаўляецца пачуццё глыбокага захаплення геразмам совецкіх лётчыкаў. У выключна трудных умовах палёту, рызыкуючы жыццём пры кожным спуску, совецкія лётчыкі выявілі незвычайную ўмеласць і поўную пагардлівасць к небяспецы. Яны далі неабвержны доказ высокага маральнага і тэхнічнага ўзроўню совецкай авіяцыі, якая лічыцца адной з лепшых у свеце».

У совецкае пасольства ў Парыжы паступаюць віншаванні з выражэннем захаплення арганізацыяй выратавання чэлюскінцаў і бліскучай работай совецкай авіяцыі.

ГЕРМАНІЯ

БЕРЛІН, 13 красавіка. (БЕЛТА).

«Дэйчэ альгемейнэ цэйтунг» прысвячае выратаванню чэлюскінцаў перадавую. Газета піша: «Гэтым выратаваннем закончылася эпапея, за якой напружана сачыў увесь свет, і якая абагаціла гісторыю Арктыкі яшчэ адной хвалюючай главой».

«СССР — прадаўжае газета — даказаў усяму свету, на што здольны яго лётчыкі. Ляпідзеўскі, Молакаў, Каманін і інш. зрабілі нешта зусім выключнае. Мы не ведаем, ці будзе праслаўленая льдзіна яшчэ некалькі дзён адзінока насіцца па Берынгаву праліву, ці можа быць яна ўжо сёння раздушана ледзянымі грамадамі. Ва ўсякім выпадку бяспрэчна, што каб не было крайняй напружанасці лётчыкаў, усе чэлюскінцы загінулі-б».

«Гамбургер фрэйдэнблат» піша: «На працягу двух месяцаў пацярпеўшыя крушэнне знаходзіліся паміж жыццём і смерцю на плаваючай ільдзіне. Увесь свет з напружанасцю і спачуваннем сачыў за гэтай трагедыяй Арктыкі. І цяпер, калі стала вядома, што чэлюскінцы канчаткова выратаваны, увесь свет аблягчона ўздыхнуў. Варта здзіўлення тая дысцыпліна, з якой чэлюскінцы пераносілі ўсе труднасці і недастаткі. Варта здзіўлення ў першую чаргу подвігі лётчыкаў, якія паставілі на карту сваё жыццё, каб выратаваць іх. Дзякуючы сваёй беззаветнай гатоўнасці аказаць дапамогу сваім таварышам, яны будуць занесены на ганаровую дошку міжнароднай авіяцыі».

Маскоўскі карэспандэнт «Кельнішэ цэйтунг» піша: «Увесь Совецкі Саюз з поўным правам перапоўнен гордасці і радасці, якія выкліканы выратоўцамі і выратаванымі, а таксама высокай якасцю совецкіх самалётаў. З пункту гледжання тэхнікі чэлюскінцы абавязаны сваім цудоўным выратаваннем радыёсувязі і авіяцыі. Аднак, ясна, што ніколі гэта вялікая справа выратавання не была-б ажыццёўлена, калі-б не небывалы геразм, самаахвярнасць, стойкасць і энергічныя шырока праведзеныя арганізацыйныя меры».

ЗАКРЫЛАСЯ СЕСІЯ АКАДЭМІІ НАВУК

Учора днём у канферэнц-зале Акадэміі навук адбылося пленарнае пасяджэнне, на якім кіраўнікі секцый зрабілі справаздачы аб рабоце ў секцыях. Пасля заключнага слова прэзідэнта Акадэміі т. **Горына,** сесія закрылася.

Паслана прывітальная тэлеграма чэлюскінцам. Вынесена таксама рэзалюцыя, вітаючая ініцыятыву магнітагорцаў аб выпуску новай пазыкі.

У 2 гадзіны дня вучоныя наведалі будаўніцтва Акадэміі і дом 1-га з'езда партыі.

У гэты-ж дзень дэлегацыя сесіі была прынята старшынёй СНК БССР тав. **ГАЛАДЗЕДАМ.**

У складзе дэлегацыі акадэмікі **Горын, Домбаль, Колас, Кедр[illegible], Зіхман,** прафесары **Бахц[illegible]** (БелАН), **Кузнецоў** (Акадэмія навук УССР), **Клімаў** (Акадэмія навук СССР), **Андрзеў** (Менск), інжынер **Андрыеўскі** (Масква), вучоны спецыяліст **Цыцыліана** (Кіеў), доктар **Ягубаў** (Масква) і іншыя.

Адказны рэдактар Г. Н. БРАГІНСКІ.

ДА ВЕСНАВОГА КАЛГАСНАГА БАЗАРА
15 і 16 красавіка
арцелямі і гандлёвымі кропкамі
ШВЭЙТЭКСТЫЛЬСАЮЗА
вызначаны наступныя тавары:
Арцель „КРУПСКАЙ“—панчошна-трыкатажныя вырабы на 46.000 р.
Арцель „ПРОЛЕТАРЫЙ“—швэйныя вырабы „ 33.000 р.
Арцель „НОВЫ ШЛЯХ“—швэйныя вырабы „ 11.000 р.
Ларок Швэйсаюза—панчошна-трыкатажныя і швэйныя вырабы „ 11.000 р.
Усе ларкі знаходзяцца на пляцы Парыжскай Камуны і Віленскім рынку.
Швэйтэкстыльсаюз.

Менская база САЮЗТАБАКГАНДЛЯ
У ДНІ ВЕСНАВОГА КАЛГАСНАГА БАЗАРА
15 і 16 красавіка
база САЮЗТАБАКГАНДЛЯ
выпускае табачна-махорачных вырабаў на суму 50.000 руб. з вялікім асартыментам тавараў.
На базары будуць папіросы, табак усіх гатункаў, папера, курыцельныя трубкі і мушткі, гільзы. Ларкі і латкі будуць прадаваць на Віленскім рынку, на пляцы Парыжскай камуны, на Конскім рынку, на пляцы 25 Окцябра.
Белтабак кантора.

Памяшканне Польскага Дзяржтэатра
СЁННЯ, 15 красавіка
ГАСТРОЛЬ па новай праграме
Маскоўскага псіхаэкспэрыментатара
гіпнатызёра
Грыгорыя ГУТМАН
Пачатак у 9 гадзін веч.
Білеты па агульна-даступных цэнах

МЕНГАНДАЛЬ выпускае ў дні веснавога калгаснага базара
15 і 16 красавіка
наступны асартымент тавараў:

Мануфактура	— 20.000 р.	Рымарныя вырабы	—15.000 р.
Гатовае адзенне	— 60.000 р.	Трыкатаж	— 5.000 р.
Бялізна	— 20.000 р.	Мыла туалетнае	— 5.000 р.
Абутак	— 40.000 р.	Пасуда гаспадарч.	— 10.000 р.
Галошы	— 15.000 р.	Галаўныя ўборы і розн. тавары	—10.000 р.
Галантарэя	— 10.000 р.		

Усяго на базары будзе прадана тавараў на 210.000 р.
Тавары прадаюцца ў краме № 6 на Пляцы Парыжскай Комуны, крамах № 4, 7, 21 і ў ларках № 1, 2—крыты рынак № 1, у ларку на пляцы 25 Окцябра і ў краме № 10 па Набярэжнай вул.
Менгандаль.

УСЕ НА 1-Ы ВЕСНАВЫ СОВЕЦКА-КАЛГАСНЫ БАЗАР!
Да веснавога калгаснага базара 15 і 16 красавіка
МЕНПРАМГАНДАЛЬ выпускае ў продаж
вялікую колькасць рознага асартыменту тавараў:

Гатовае адзенне	—на 15.000 р.	Сельска-гасп. тавары	на 30000 р.
Розны абутак	— „ 30.000 р.	галаўныя ўборы, галантарэя і інш.	„ 40000 р.
Трыкатаж	— „ 15.000 р.		

Усяго тавараў на суму 130.000. р.
Гандаль адбываецца ў трох ларках і ў 1 магазіне на пляцы Парыжскай комуны, у 1 ларку і 1 палатке на Віленскім рынку і у 1 ларку на Юбілейным пляцы
МЕНПРАМГАНДАЛЬ.

ДА ВЕСНАВОГА КАЛГАСНАГА базара 15 і 16 красавіка
МЕНСКІ ФІЛІЯЛ БАКТ'а
арганізаваў продаж наступных дэфіцытных тавараў:
агульныя сшыткі, папера, канверты, алоўк, блок-ноты, пер'я, курыцельная папера, музычныя інструменты, абоі, цацкі і інш. культтавары.
На суму 35.000 руб.
Ларкі знаходзяцца на пляцы Парыжскай Камуны, і крытым рынку Віленскага базара.
Менскі ф'ліял БАКТ'а.

Усе на першы веснавы совецка-калгасны базар!
Да адкрыцця 1-га веснавога савецка-калгаснага базара 15 і 16 красавіка
МЕНГАРРАБКООП
выпускае ў продаж вялікую колькасць рознага асартыменту тавараў:

Мануфактура	—20.000 руб.	Галантарэя і трыкатаж	—15.000 руб.
Абутак	—15.000 руб.	Пасуда, фаянс, шкло	— 5.000 руб.
Мэбля, лазовыя вырабы	—10.000 руб.	Абоі	— 5.000 руб.
Жалезна-скабяныя вырабы	—15.000 руб.	Рымарныя вырабы	—10 000 руб.
Галошы	—10.000 руб.	Фарба і інш.	— 5.000 руб.
Гатовае адзенне	—15.000 руб.	Канд. вырабы	—20.000 руб.
Галаўныя ўборы	—10.000 руб.	Бялізна і касаваroткі	—10.000 руб.

Усяго тавараў на суму 170.000 руб.
Продаж праводзіцца ва ўсіх гандлёвых адзінках МГРК на базарах, на пляцы Парыжскай камуны, Віленскім рынку, Суражскім рынку, Юбілейным пляцы, а таксама ва ўсіх астатніх магазінах.
На Юбілейным пляцы адкрываюцца 3 дадатковыя ларкі па продажы прахаладжальных напіткаў.
Праўленне МГРК.

Менская міжраённая база БКС
адпусціла с'стэме спажывкааперацыі, райсаюзу, ЦРК, ЗРК на кірмаш, які адбудзецца 15—16 красавіка ў Менску,
наступныя тавары:
гатовага адзення на 300 тысяч рублёў,
рознай галантарэі і трыкатажу на 100.000 руб.,
гаспадарчых тавараў (шорныя вырабы, коламазь, вяроўкі, лапаты і інш.) на суму 40.000 руб.,
рознай бакалеі на 50.000 руб.
Усяго адпушчана тавараў на 490 тысяч рублёў.
База.

СЁННЯ, 15-IV, у 7 гадзін веч., у памяшканні Дзяржаўнага Яўрэйскага Тэатра (Валадарскага, 7)
адбудзецца
ПАСЯДЖЭННЕ ПЛЕНУМА МЕНГОРСОВЕТА,
сумесна з прадстаўнікамі партыйных, прафесіянальных і грамадскіх арганізацый.
Члены ЦВК, члены і кандыдаты гарсовета, члены ЦК КП(б)Б, члены ЦК ЛКСМБ, гаркома КП(б)Б, ЛКСМБ, СНК, прэзідыума ЦСПСБ—праходзяць па сваіх мандатах.
Білеты можна атрымаць у горсовеце, пакой № 37 (3-ці паверх).
ГОРСОВЕТ.

Менск, друкарня «Звязды». Упаўн. Галоўлітбела № К—2584.

Линейная калибровочная мишень LRT-BE4-V2